

# Gigaset

## S820 - S820 A

### Gratulujemy!

Kupując produkty Gigaset, wybrali Państwo markę oddaną ochronie środowiska.

Opakowanie tego produktu jest przyjazne dla środowiska!

Więcej informacji na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset S820/S820A – Touch & Type

## Ekran dotykowy/wyświetlacz

Pasek stanu (→ str. 20)

Symbole (→ str. 67) przedstawiają aktualne ustawienia i tryb pracy telefonu. Naciśnięcie paska stanu otwiera stronę stanu (→ str. 20).

Ekran stanu gotowości (→ str. 16) lub strona menu (→ str. 17)

## Klawisze słuchawki

Przyciski boczne

Ustawianie poziomu głośności podczas rozmowy

## Klawisz połączenia

Wybieranie wyświetlanego numeru, odbieranie połączenia, przełączanie między trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego,

**krótkie naciśnięcie:** otwarcie listy ponownego wybierania, **przytrzymanie:** zainicjowanie wybierania

## Klawisz menu

Otwieranie menu głównego/powrót do ekranu stanu gotowości (→ str. 17)

## Klawisz zakończenia połączenia

**Krótkie naciśnięcie:** zakończenie połączenia/wywołania wewnętrznego, odrzucenie połączenia wewnętrznego, powrót do stanu gotowości, **Przytrzymanie:** włączanie/wyłączanie słuchawki

## Klawisz gwiazdki

**Przytrzymanie:** włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka (→ str. 33)

## Klawisz krzyżyka

**Przytrzymanie:** Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy/ekranu (→ str. 21)

## Klawisz R

Połączenie konsultacyjne (Flash)

**Przytrzymanie:** wprowadzanie pauzy wybierania

## Klawisz wiadomości

Otwieranie strony wiadomości (→ str. 18)

## Złącze mini USB

Umożliwia podłączenie słuchawki do komputera (przy użyciu programu **Gigaset QuickSync** → str. 64)



**Klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego stacji bazowej**

**Krótkie naciśnięcie:** inicjowanie wywołania wewnętrznego ( → str. 44)

**Przytrzymanie:** przełączanie stacji bazowej na tryb rejestracji ( → str. 44)

**Wskaźnik automatycznej sekretarki (tylko S820A)**

**Nie świeci się:** automatyczna sekretarka wyłączona lub stacja bazowa w trybie rejestracji

**Świeci się:** automatyczna sekretarka włączona

**Wskaźnik wiadomości/trybu rejestracji**

**Miga wolno:** dostępne nowe wiadomości

**Miga:** stacja bazowa w trybie rejestracji ( → str. 44)

**Miga szybko:** pamięć automatycznej sekretarki jest zapełniona (tylko S820A)

# Spis treści

---

Gigaset S820/S820A – Touch & Type .....	1
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....	4
Instalacja .....	6
Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi .....	15
Strony ekranu .....	16
Obsługa telefonu .....	21
Telefonowanie .....	25
Ustawianie telefonu .....	31
Tryb ECO DECT .....	37
Automatyczna sekretarka (Gigaset S820A) .....	39
Automatyczna sekretarka w sieci .....	43
Wiele słuchawek .....	44
Urządzenia Bluetooth .....	47
Książka telefoniczna (książka adresowa) .....	50
Lista połączeń .....	54
Dostępność .....	55
Kalendarz .....	56
Budzik .....	58
Funkcja monitorowania pomieszczenia .....	58
Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe) .....	60
Synchronizacja z komputerem (program Gigaset QuickSync) .....	64
Podłączanie stacji bazowej do centrali telefonicznej/routera .....	65
Symbole wyświetlacza .....	67
Opcje ustawień .....	69
Obsługa klienta i pomoc .....	72
Środowisko .....	79
Dodatek .....	80
Akcesoria .....	83
Indeks .....	87

# Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

## Uwaga

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.

	Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
	Należy używać tylko <b>akumulatorów</b> zgodnych ze <b>specyfikacją</b> (patrz „Dane techniczne”), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory z widocznymi oznakami uszkodzenia należy wymienić.
	System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim). W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).
	Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu. Aparat Gigaset jest zgodny z większością dostępnych na rynku cyfrowych aparatów słuchowych. Nie można jednak zagwarantować bezproblemowego funkcjonowania w przypadku wszystkich aparatów słuchowych. Telefon może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.
	Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznica.
	Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.
	Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.
	Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.
	Wyświetlacz telefonu jest wykonany ze szkła lub tworzywa sztucznego, które może ulec pęknięciu wskutek upadku urządzenia na twardą powierzchnię lub silnego uderzenia. Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.
	Aby zapobiec utracie słuchu, należy unikać słuchania z dużą głośnością przez długie okresy czasu.

### Wskazówki

- ◆ Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.
- ◆ W przypadku ustawionej **blokad**y **klawiszy/ekranu** wybieranie numerów alarmowych jest **niemożliwe**.

# Instalacja

---

## Sprawdzanie zawartości zestawu

- ◆ Stacja bazowa Gigaset S820/S820A,
- ◆ jeden zasilacz stacji bazowej,
- ◆ jeden kabel telefoniczny,
- ◆ jedna słuchawka Gigaset S820,
- ◆ jedna pokrywa akumulatorów (tylna obudowa słuchawki),
- ◆ dwa akumulatory,
- ◆ jeden zaczep do paska,
- ◆ jedna gumowa zaśleпка gniazda USB,
- ◆ instrukcja obsługi.

W przypadku zakupu wariantu z wieloma słuchawkami zestaw zawiera dodatkowo dwa akumulatory, jedną pokrywę akumulatorów, jeden zaczep do paska, jedną zaślepkę gniazda USB i jedną ładowarkę z zasilaczem na każdą dodatkową słuchawkę.

## Ustawianie stacji bazowej i ładowarki (o ile jest w zestawie)

Stacja bazowa oraz ładowarka przeznaczone są do użytkowania w zamkniętym, suchym pomieszczeniu w zakresie temperatur od 5°C do 45°C.

- ▶ Stację bazową należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu na równym, zabezpieczonym przed poślizgiem podłożu albo zamontować na ścianie.

### Wskazówka

Należy zwrócić uwagę na zasięg stacji bazowej. Zasięg ten wynosi do 50 m w budynkach do 50 m, a w terenie otwartym 300 m. Zasięg zmniejsza się, gdy włączona jest funkcja Tryb Eco (→ str. 37).

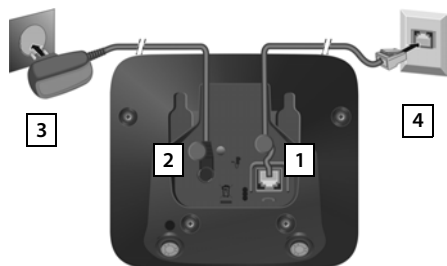
Nóżki urządzenia nie pozostawiają zwykle śladów na powierzchni w miejscu ustawienia. Ze względu na różnorodność lakierów oraz politur nie można jednak wykluczyć, że w miejscu kontaktu nóżek z podłożem w miejscu ustawienia nie pozostaną ślady.

### Uwaga!

- ◆ Telefonu nie wolno narażać na wpływ źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz innych urządzeń elektrycznych.
- ◆ Aparat telefoniczny Gigaset należy chronić przed wilgocią, kurzem, cieczami żrącymi i ich oparami.



## Podłączanie stacji bazowej do sieci telefonicznej i zasilania

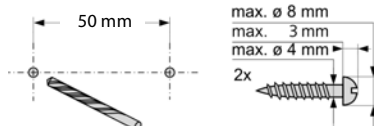
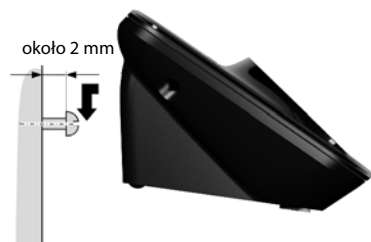


- ▶ Włóż wtyk kabla telefonicznego do gniazda przyłączeniowego **1** pod spodem stacji bazowej, a gdy usłyszysz kliknięcie, wsuń pod uchwyt kabla.
- ▶ Włóż wtyk kątowy przewodu zasilacza do gniazda przyłączeniowego **2** pod spodem stacji bazowej, a następnie wsuń go pod uchwyt kabla.
- ▶ **Najpierw** podłącz zasilacz **3**.
- ▶ **Następnie** podłącz wtyk telefonu **4**.

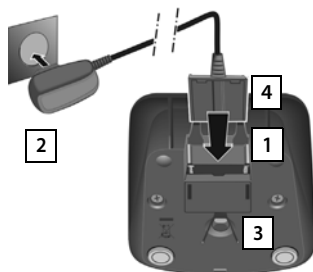
### Uwaga!

- ◆ Zasilacz musi być zawsze podłączony, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.
- ◆ Należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza oraz kabla telefonicznego. Styki kabla telefonicznego mogą mieć różne przypisanie (przypisanie styków → str. 81).

## Montaż stacji bazowej na ścianie (opcjonalnie)



## Podłączanie ładowarki (o ile jest w zestawie)



- ▶ Podłącz wtyk zasilacza **1**.
  - ▶ Podłącz zasilacz do gniazda zasilania **2**.
- Aby wyjąć wtyk z ładowarki:
- ▶ Odłącz zasilacz od sieci elektrycznej.
  - ▶ Naciśnij zatrzask **3** i wyjmij wtyk **4**.

### Pierwsze użycie słuchawki

Wyświetlacz i klawisze słuchawki są zabezpieczone folią. **Folię ochronną należy zdjąć!**

#### Uwaga!

Do obsługi słuchawki **nie należy** używać żadnych rysików!

Nie należy stosować żadnych ochronnych powłok/folii innego producenta, gdyż może to utrudnić używanie słuchawki.



### Zakładanie gumowej zaślepki gniazda USB

Otwórz pokrywę akumulatorów i załóż gumową zaślepkę na wgłębienie.



### Wkładanie akumulatora i zamykanie pokryw akumulatorów

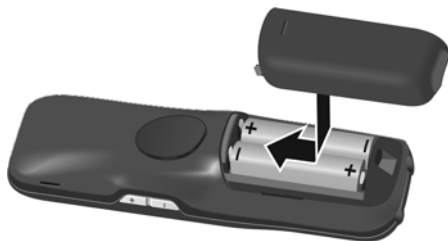
#### Uwaga!

Należy używać tylko akumulatorów zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 80), aby wykluczyć zagrożenia dla zdrowia i mienia. W przeciwnym razie może zostać uszkodzony płaszcz akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.

- ▶ Wkładając akumulatory, należy zwracać uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów.

Oznaczenie biegunów jest wskazane we wnęce na akumulatory.

- ▶ Załóż pokrywę na przegrodkę akumulatorów.
- ▶ Następnie dociśnij pokrywę aż do zatrzaśnięcia.



W przypadku konieczności **otwarcia pokryw akumulatorów** w celu wymiany akumulatora:

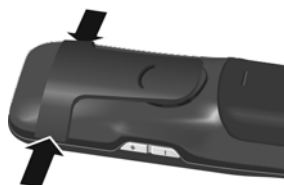
- ▶ Naciśnij wgłębienie w pokrywie i odciśnij ją do góry.



## Zakładanie zaczepu do paska

Po bokach słuchawki umieszczono dwa wgłębienia umożliwiające założenie zaczepu do paska.

- ♦ **W celu założenia** zaczep do paska należy docisnąć do tylnej ścianki słuchawki w taki sposób, aby oba boczne wypusty zatrzasnęły się we wgłębieniach.
- ♦ **W celu zdjęcia** zaczepu należy nacisnąć prawym kciukiem pośrodku zaczepu, wsunąć paznokieć palca wskazującego lewej ręki z lewej strony między klips a obudowę i odchylić klips do góry.



## Ładowanie akumulatorów

Dostarczone akumulatory są częściowo naładowane. Akumulatory są całkowicie naładowane, gdy z ekranu zniknie ikona błyskawicy ⚡.



- Pozostaw słuchawkę na **9,5 godziny** w stacji bazowej lub **14,5 godziny** w ładowarce.

### Wskazówki

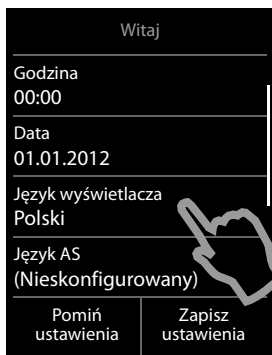
- ♦ Słuchawkę można stawiać tylko w przeznaczonej dla niej stacji bazowej lub ładowarce.
- ♦ Zawarte w opakowaniu słuchawki są już zarejestrowane w stacji bazowej. Jeśli słuchawka nie jest zarejestrowana (komunikat **Słuchawka nie jest zarejestrowana w żadnej stacji bazowej**), należy ją zarejestrować ręcznie (→ str. 44).
- ♦ Akumulator może rozgrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- ♦ Po pewnym czasie pojemność akumulatora ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.

## Konfigurowanie stacji bazowej i słuchawki – kreator instalacji

Gdy słuchawka po raz pierwszy po włączeniu nawiąże połączenie ze stacją bazową lub po pomyślnym zakończeniu rejestracji wyświetlony zostanie kreator instalacji. Kreator ułatwia konfigurację następujących ważnych i niezbędnych do działania podstawowych ustawień słuchawki i stacji bazowej:

- ◆ Data i godzina
- ◆ Język wyświetlacza
- ◆ Język automatycznej sekretarki (tylko S820A)
- ◆ Kraj, w którym będzie używany telefon
- ◆ Własny numer kierunkowy

Uwaga: w razie zarejestrowania w stacji bazowej słuchawki, która jest już skonfigurowana, nie są wyświetlane niektóre pola.




### Ustawianie języka wyświetlacza

W obszarze **Język wyświetlacza** wyświetlany jest aktualnie ustawiony język.

Aby zmienić ustawienie:


- ▶ Naciśnij pole **Język wyświetlacza**.

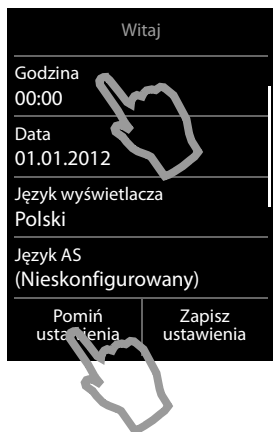


Ustawiony język jest oznaczony ikoną .

- ▶ Naciśnij ikonę  obok żądanego języka.

Jeśli żądany język nie jest wyświetlany na liście, być może lista nie mieści się w całości na ekranie. W takim przypadku należy przewinąć listę. Dotknij palcem ekranu i przeciągnij listę w górę.

- ▶ Naciśnij przycisk . Ustawienie zostanie automatycznie zapisane. Nastąpi powrót do strony **Witaj**.

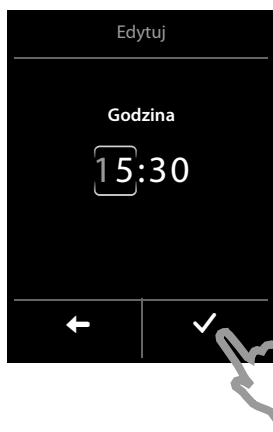


Aby skonfigurować ustawienia później:

- ▶ Naciśnij opcję **Pomiń ustawienia** u dołu ekranu. Słuchawka przejdzie wówczas w stan gotowości.
- Ustawienia można skonfigurować w każdej chwili za pomocą menu **Ustawienia** słuchawki.

Aby skonfigurować ustawienia:

- ▶ Naciśnij kolejno pola **Godzina** i **Data**.

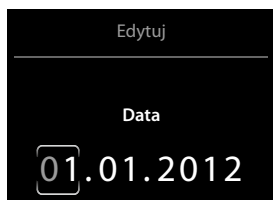


### Ustawianie godziny

Aktualne położenie jest wskazane kolorem, cyfra miga.

- ▶ Wprowadź żądaną cyfrę za pomocą klawiatury. Kursor przemieszcza się za każdym razem o jeden znak w prawo. Położenie kursora można zmienić, naciskając żądaną cyfrę.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby zapisać wpis albo przycisk  aby wrócić na stronę **Data i godzina** bez wprowadzania zmian.

**Uwaga:** w razie ustawienia trybu **12h** obok pola wprowadzania wyświetlany jest wskaźnik **am/pm**.



### Ustawianie daty

Aktualne położenie jest wskazane kolorem, cyfra miga.

- ▶ Wprowadź żądaną cyfrę za pomocą klawiatury. Kursor przemieszcza się za każdym razem o jeden znak w prawo. Położenie kursora można zmienić, naciskając żądaną cyfrę.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby zapisać wpis albo przycisk  aby wrócić na stronę **Data i godzina** bez wprowadzania zmian.

Witaj

Język wyświetlacza  
Polski

Język AS  
Polski

Kraj  
Polska

Miejscowość (nr kier.)  
(Nieskonfigurowany)

Pomiń ustawienia      Zapisz ustawienia

### Ustawianie języka automatycznej sekretarki

- ▶ Naciśnij pole **Język AS**.
- ▶ Ustaw żądany język automatycznej sekretarki w sposób opisany wcześniej.

### Ustawianie kraju

W obszarze **Kraj** musi widnieć kraj, w którym telefon jest używany i dopuszczony do użytku. Jeśli ustawienie jest niegodne z rzeczywistością:

- ▶ Naciśnij pole **Kraj**.
- ▶ Ustaw żądany kraj w sposób opisany wcześniej.

### Wskazówka

W przypadku wybrania opcji **Inny kraj** na stronie **Witaj** wyświetlony zostanie dodatkowo wpis **Kraj (nr kierunkowy)**.

- ▶ Naciśnij opcję **Kraj (nr kierunkowy)** i wprowadź zgodnie z poniższym opisem dotyczącym numeru kierunkowego miejscowości wprowadź odpowiedni numer kierunkowy kraju w polach **Prefiks międzynarodowy** oraz **Międzynar. nr kierunkowy**.

Miejscowość (nr kier.)  
(Nieskonfigurowany)

Pomiń ustawienia      Zapisz ustawienia

### Wprowadzanie numeru kierunkowego miejscowości

- ▶ Naciśnij pole **Miejscowość (nr kier.)**.

Miejscowość (nr kier.)

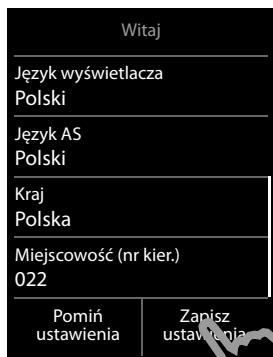
Prefiks lokalny  
0

Lokalny nr kierunkowy  
22 |

←      ✓

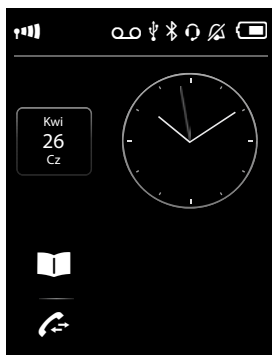
W obszarze **Prefiks lokalny** należy określić prefiks kraju, który ma być wstawiany przed numerem z pola **Lokalny nr kierunkowy**, gdy nie jest wybierany numer kierunkowy kraju. W Polsce jest to numer „0”. **Lokalny nr kierunkowy** to w takim przypadku np. 22 dla Warszawy.

- ▶ Wprowadź **Prefiks lokalny** kraju (maksymalnie 4 cyfry; w przykładzie „0”). W polu tym może być już wpisany numer wybranego kraju.
- ▶ Naciśnij drugie pole wprowadzania i wpisz **Lokalny nr kierunkowy** (maksymalnie 8 znaków, w przykładzie „22”).  
Błędy można skorygować przyciskiem **✕**.
- ▶ Po wprowadzeniu numeru naciśnij przycisk **✓**, aby zapisać wpis.



Ponownie zostanie wyświetlona strona **Witaj**.

- ▶ Naciśnij opcję **Zapisz ustawienia**, aby zapisać ustawienia.



Po skonfigurowaniu wszystkich niezbędnych ustawień słuchawka przechodzi w stan gotowości.

**Telefon jest teraz gotowy do użytku.**

### Co można teraz zrobić?

Po przygotowaniu aparatu Gigaset do użytkowania można go zacząć używać lub dodatkowo dostosować zgodnie z indywidualnymi potrzebami.

#### Dostosowanie ekranu stanu gotowości do indywidualnych potrzeb

Na tym ekranie można zgodnie z indywidualnymi potrzebami wyświetlać często używane funkcje. Opcje personalizacji umożliwiają bezpośredni dostęp na ekranie do maksymalnie 6 funkcji, takich jak budzik, kalendarz, książka adresowa lub listy połączeń i ich uruchamianie jednym dotknięciem ekranu (→ str. 16).

#### Synchronizacja z kontaktami Google lub kontaktami programu Outlook

Książkę telefoniczną słuchawki można zsynchronizować za pomocą komputera i oprogramowania Gigaset QuickSync (→ str. 60).

Dodatkowe informacje i bezpłatne pliki do pobrania są dostępne pod adresem [www.gigaset.com/gigasets820](http://www.gigaset.com/gigasets820).

#### Ustawianie sygnału dzwonka

Możliwe jest przypisanie własnej melodii do połączeń wewnętrznych i zewnętrznych, sygnału przypomnienia, alarmu budzika i określonych kontaktów (→ str. 33).

#### Zabezpieczenie przed niepożądanymi połączeniami

Można korzystać ze sterowania czasowego połączeniami lub listy blokowanych numerów. Telefon można ustawić tak, aby nie sygnalizował niepożądanych połączeń dzwonkiem (→ str. 34).

#### Konfigurowanie automatycznej sekretarki

Możliwe jest nagranie własnych zapowiedzi i ustawienie parametrów nagrywania (→ str. 39).

#### Rejestrowanie słuchawek Gigaset w stacji bazowej

Słuchawek tych można używać do telefonowania za pomocą nowej stacji bazowej. Wpisy książki telefonicznej można skopiować do nowej słuchawki (→ str. 44/ → str. 52).

#### Konfigurowanie ustawień funkcji Tryb Eco

Możliwe jest zmniejszenie emisji radiowej (mocy nadawczej) telefonu (→ str. 37).

#### Pobieranie własnych melodii dzwonka i obrazów na słuchawkę

Słuchawkę można podłączyć przez Bluetooth/USB do komputera i za pomocą oprogramowania Gigaset QuickSync pobrać z niego melodie dzwonka oraz zdjęcia. Dodatkowe informacje i bezpłatne pliki do pobrania są dostępne pod adresem [www.gigaset.com/gigasets820](http://www.gigaset.com/gigasets820).

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy zapoznać się z poradami dotyczącymi rozwiązywania problemów (→ str. 73) lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta (→ str. 72).

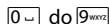


## Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi

Klawisze słuchawki Gigaset są w tej instrukcji obsługi przedstawiane w następujący sposób:



Klawisz połączenia / klawisz menu / klawisz zakończenia połączenia



Klawisze cyfr/liter



Klawisz gwiazdki/klawisz krzyżyka



Klawisz wiadomości/klawisz R

Wszystkie inne symbole to przyciski ekranu dotykowego.

### Przykład 1:

**Klawisz menu**  ▶  **Babyfon**

▶ W stanie gotowości naciśnij klawisz menu . Otwarta zostanie strona menu **Aplikacje**.

▶ Naciśnij ikonę



### Przykład 2:

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Język + lokaliz.**

▶ W stanie gotowości naciśnij klawisz menu  ▶ Naciśnij W nagłówku w obszarze po prawej naciśnij opcję **Ustawienia**, aby przejść na stronę **Ustawienia**.

▶ Naciśnij ikonę

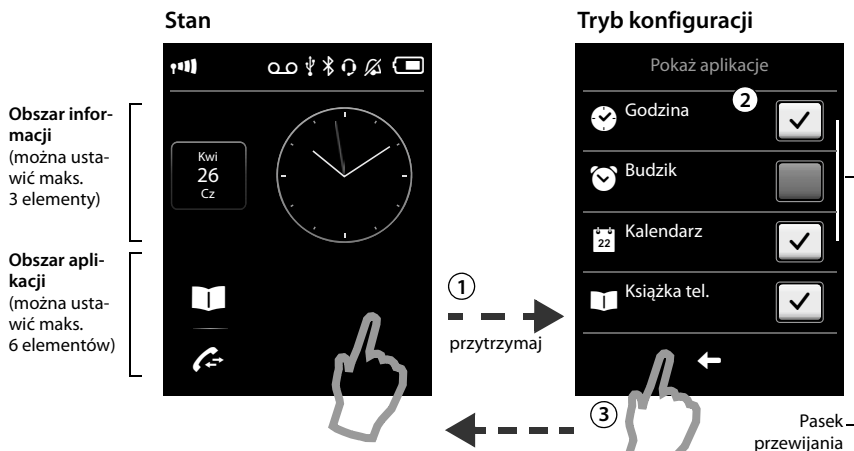


# Strony ekranu

## Ekran stanu gotowości (konfigurowany indywidualnie)

Ekran stanu gotowości można dostosować do potrzeb. Możliwe jest ustawienie ważnych aplikacji na jednym ekranie stanu gotowości, z którego można ich użyć jednym dotknięciem. Fabrycznie strona jest skonfigurowana do wyświetlania daty i godziny oraz skrótów do list połączeń i książki telefonicznej.

### Dostosowywanie ekranu stanu gotowości



#### ① Przejdź w tryb konfiguracji:

**Przytrzymaj** (przez około 2 sekundy) dowolne miejsce w skonfigurowanym obszarze na ekranie.

#### ② Wybierz żądane aplikacje/funkcje:

Zostanie wyświetlona lista dostępnych funkcji/aplikacji. Aby wyświetlić dalsze wpisy listy, przewiń listę. W tym celu należy przeciągnąć palcem w pionie przez ekran. Naciskając odpowiednie przyciski, zaznacz funkcje/aplikacje, które chcesz wyświetlać na ekranie stanu gotowości.

#### ③ Wróć do ekranu stanu gotowości:

Naciśnij przycisk lub krótko naciśnij klawisz zakończenia połączenia . Wybór zostanie zastosowany.

### Dostępne do wyboru aplikacje i funkcje

#### Obszar informacji

- Godzina (→ str. 11)
- Budzik (→ str. 58)
- Kalendarz (→ str. 56)

#### Obszar aplikacji

- Książka tel. (→ str. 50)
- Lista połączeń (→ str. 54)
- Połączenie wewnętrzne (→ str. 45)
- Napisz SMS (→ str. 60)
- Babyfon (→ str. 58)
- Połączenie OTC (→ str. 26)
- Osiągalność (→ str. 55)

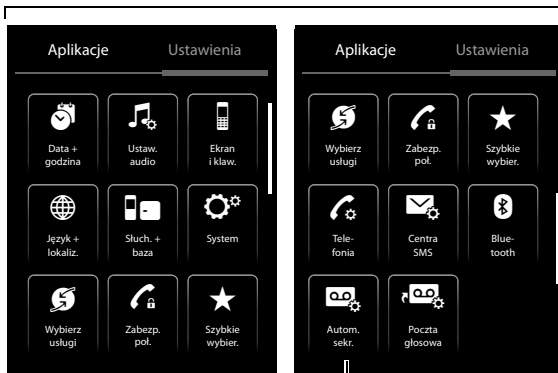
## Strony menu \*

## „Aplikacje”



Uruchamianie aplikacji telefonu


## „Ustawienia”



Dostosowanie ustawień telefonu do potrzeb

Tylko Gigaset S820A

**Przechodzenie z ekranu stanu gotowości na stronę menu Aplikacje i z powrotem:**

- ▶ Naciśnij krótko klawisz menu .

**Przełączanie między stronami menu:**

- ▶ W nagłówku naciśnij żądaną stronę.

**Powracanie z dowolnego miejsca w menu na ekran stanu gotowości:**

- ▶ Naciśnij krótko klawisz .


**Wyświetlanie dodatkowych dostępnych elementów:**






Po prawej stronie ekranu znajduje się pasek przewijania.

- ▶ Naciśnij go i przeciągaj palcem w pionie, aby przewijać widok.

\***Uwaga:** aplikacje/ustawienia niedostępne w danej chwili (np. dlatego, że słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej) są nieaktywne (przyciemnione).

## Strona wiadomości

Aby wyświetlić stronę wiadomości, naciśnij klawisz wiadomości  na klawiaturze. Dostępne są następujące listy wiadomości:

- ◆  Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset S820A)
- ◆  Skrzynka poczty głosowej, jeśli operator oferuje taką usługę i zapisano numer telefonu skrzynki poczty głosowej na telefonie
- ◆  Lista odebranych wiadomości SMS
- ◆  Lista połączeń nieodebranych (patrz „Lista połączeń” → str. 54)
- ◆  Lista pominiętych terminów (→ str. 57)

Strona wiadomości (przykład)



Liczba **nowych** wiadomości na liście

Rodzaj listy (patrz wyżej)

Liczba **starych** wiadomości na liście

Brak nowych wiadomości

Liczba **starych** wiadomości na liście

Symbol poczty głosowej jest zawsze wyświetlany, o ile jej numer telefonu jest zapisany w telefonie. Inne listy są wyświetlane tylko wtedy, gdy zawierają wiadomości.


- ▶ Naciśnięcie symbolu otwiera odpowiednią listę.


**Wyjątek:** naciśnięcie symbolu **poczty głosowej** powoduje wybranie numeru poczty głosowej (→ str. 43). Żadna lista nie jest wyświetlana na ekranie.

## Okno wyskakujące wiadomości

Gdy tylko na liście znajdzie się **nowy wpis**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Ponadto zaczną migać klawisz wiadomości (o ile włączony, → str. 32). Zostanie wyświetlone okno wyskakujące wiadomości, częściowo zasłaniające ekran stanu gotowości.

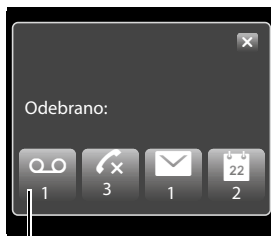
Pod symbolami wyświetlane są liczby nowych wiadomości na poszczególnych listach.

- ▶ **Zamykanie okna wyskakującego:** naciśnij przycisk  (w prawym górnym rogu).
- ▶ **Otwieranie listy:** naciśnij symbol żądanej listy.

Jeśli skonfigurowano pocztę głosową: naciśnięcie przycisku  nie otwiera listy, tylko stronę wiadomości.

Dioda LED wiadomości miga (o ile włączona, → str. 32), dopóki nie zostanie otwarta lista lub strona wiadomości.

Okno wyskakujące wiadomości (przykład)



Automatyczna sekretarka i/lub poczta głosowa

## Wpis na liście

We wpisach list wyświetlane są następujące informacje:

- ◆ Typ listy (w nagłówku)
- ◆ Symbol typu wpisu:
  - **Lista połączeń:**
    - ☒ (Nieodebrane), ☑ (Odebrane),
    - ☑ (Wychodzące), ☒ (połączenie na automatycznej sekretarce, tylko Gigaset S820A)
  - **Lista wiadomości SMS:**
    - ✉ (nieprzeczytane), ✉ (przeczytane)
  - **Lista wiadomości automatycznej sekretarki:**
    - ☒ (połączenie na automatycznej sekretarce)

W przypadku nowych (nieprzeczytanych) wpisów symbol ma kolor czerwony.

- ◆ Numer osoby dzwoniącej. Jeśli numer został zapisany w książce telefonicznej, wyświetlane jest nazwisko i typ numeru (**Dom**, **Biuro**, **Kom.**). W przypadku połączeń nieodebranych wpis w nawiasach prostokątnych informuje dodatkowo o liczbie połączeń z tego numeru.
- ◆ Data oraz godzina połączenia (jeśli ustawione)

**Otwieranie widoku szczegółów:** naciśnij wpis. Wyświetlone zostaną wszystkie dostępne informacje. Na liście wiadomości automatycznej sekretarki zostanie odtworzona wiadomość. Na liście odebranych wiadomości SMS zostanie wyświetlony tekst wiadomości SMS. Można usunąć wpis lub skopiować numer z wpisu do książki telefonicznej (→ str. 53).

**Oddzwanianie do rozmówców z listy połączeń:** w widoku szczegółów naciśnij nazwisko lub numer.

### Wskazówka

Jeśli po otwarciu listy naciśniesz klawisz ☑, wybrany zostanie numer wpisu oznaczonego zielonym kółkiem.

Lista połączeń (przykład)



## Usuwanie list

Można usunąć całą zawartość żądanej listy:



**Klawisz menu** ▶ **Strona menu Ustawienia** ▶ **System** ▶ **Czyszczenie listy** ▶ **Naciśnij** żądaną listę ▶ **Naciśnij** żądany typ listy ▶ **Potwierdź** przyciskiem **Tak**.

## Pasek stanu i strona stanu

Pierwszy wiersz ekranu stanu gotowości zwany jest paskiem stanu. Wyświetlane są na nim ustawienia i stan tryb pracy telefonu (znaczenie symboli → str. 67).

### Strona stanu:

Za pomocą strony stanu można zmienić ustawienia Tryb Eco (E), automatycznej sekretarki telefonu Gigaset S820A oraz złącza Bluetooth.



- ▶ Naciśnij pasek stanu, aby otworzyć stronę stanu.
- ▶ Naciskaj **przyciski**, aby włączyć lub wyłączyć żądane składniki.
- ▶ Naciśnij przycisk **Automatyczna sekretarka** lub **Bluetooth**, aby otworzyć stronę (menu opcji) umożliwiającą ustawienie tych składników.
- ▶ Naciśnij symbol  w nagłówku lub naciśnij klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do ekranu stanu gotowości.



## Obsługa telefonu

Telefon Gigaset S820/S820A cechuje nowy typ koncepcji obsługi. Stanowi on połączenie obsługi za pomocą ekranu dotykowego i konwencjonalnej klawiatury. Nawigację w ustawieniach menu i aplikacjach oraz włączanie/wyłączanie funkcji umożliwia ekran dotykowy, a cyfry i litery wprowadza się za pomocą klawiatury.

### Włączanie/wyłączanie słuchawki

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia , w stanie gotowości, aby wyłączyć słuchawkę. Odtworzona zostanie melodia.
- ▶ Aby włączyć słuchawkę, ponownie **przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia .

### Powrót do stanu gotowości

- ▶ **Naciśnij** klawisz zakończenia połączenia .


Lub:

- ▶ Jeśli nie naciśniesz żadnego klawisza ani nie dotkniesz ekranu: po około 3 minutach wyświetlacz przejdzie **automatycznie** w stan gotowości.

### Blokada klawiszy i ekranu

Blokada klawiszy i blokada ekranu uniemożliwiają przypadkowe użycie telefonu. W przypadku dotknięcia ekranu lub naciśnięcia klawisza przy włączonej blokadzie klawiszy zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat.

#### Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy/ekranu

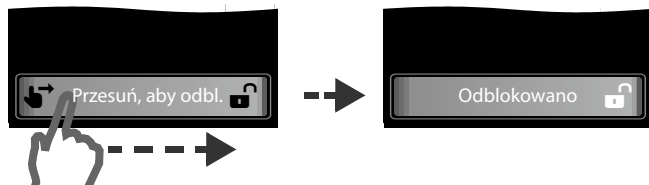
- ▶ Przytrzymaj klawisz , aby włączyć lub wyłączyć blokadę.

Gdy na słuchawce sygnalizowane jest połączenie, blokada klawiszy/ekranu jest automatycznie wyłączana. Można odebrać połączenie. Blokada włączy się ponownie po zakończeniu rozmowy.

#### Włączanie/wyłączanie automatycznej blokady ekranu

Ekran podczas rozmowy oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki jest automatycznie blokowany, aby zapobiec przypadkowemu dotknięciu. Blokadę można anulować na 5 sekundy, aby chwilowo umożliwić obsługę telefonu za pomocą ekranu. Następnie blokada jest ponownie włączana.

**W celu odblokowania** należy przeciągnąć palcem od lewej do prawej w dolnym wierszu ekranu.



#### Wskazówka

W przypadku ustawionej blokady klawiszy wybieranie numerów alarmowych jest niemożliwe.

## Korzystanie z ekranu dotykowego

Słuchawkę obsługuje się głównie za pomocą ekranu.

Wyświetlane na ekranie ikony, pozycje list, przełączniki i przyciski są czułe na dotyk. Naciskając te obszary na ekranie można skonfigurować i uruchamiać funkcje oraz nawigować na stronach interfejsu użytkownika.

### Wybieranie funkcji/pozycji listy

Naciśnij palcem żądany wpis listy lub odpowiednią ikonę, aby wybrać pozycję listy (książki telefonicznej, menu opcji, listy połączeń) lub włączyć/wyłączyć funkcję.

### Przewijanie list i menu (przewijanie w pionie)

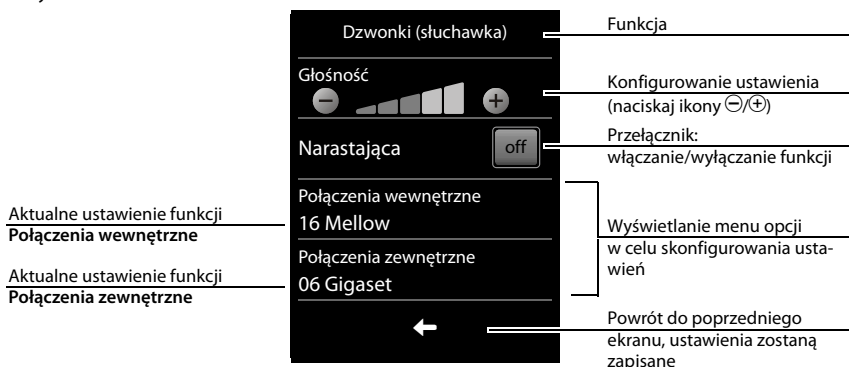
Gdy dostępne są dodatkowe elementy, można je wyświetlić za pomocą paska przewijania wyświetlanego po prawej stronie ekranu. Wskazuje on rozmiar i położenie widocznego obszaru.

Naciśnij go i przeciągaj w pionie, aby przewijać widok.

### Zmianie ustawień (elementy obsługi)

Naciśnięcie ikony na stronie menu otwiera odpowiednią aplikację/funkcję. Wyświetlane są skonfigurowane parametry i aktualne ustawienia (oznaczone kolorem pomarańczowym), opcje do wyboru lub przełącznik umożliwiający włączenie/wyłączenie funkcji lub aplikacji.

Przykład:





## Przełącznik: włączenie/wyłączenie lub wybór funkcji

Naciśnięciem przełącznika można włączyć/wyłączyć funkcję lub zaznaczyć ją/usunąć zaznaczenie.

Jeśli przełącznik jest oznaczony kolorem pomarańczowym (tekst **on**) lub jasnoszarym (symbol ✓), funkcja jest, odpowiednio, włączona lub wybrana.

włączono/  
zaznaczono



lub

wyłączono/  
usunięto  
zaznaczenie



## Pola wyboru

Jeśli dla parametru dostępne są dwa lub trzy alternatywne ustawienia, są one wyświetlane w polach wyboru. Aktualne ustawienie oznaczone jest kolorem pomarańczowym.

- ▶ W celu zmiany naciśnij żądane pole wyboru.

Pole wyboru **Dostępność**  
(przykład)



## Otwieranie menu opcji w celu ustawienia parametru

- ▶ Naciśnij pole parametru, aby otworzyć menu opcji.

## Opcje i pasek opcji


Na wielu ekranach w dolnej części wyświetlany jest **pasek opcji**. Wyświetlane są na nim wszystkie działania dostępne w danym kontekście.

- ▶ Naciśnięcie opcji powoduje wykonanie odpowiedniego działania. Można też nacisnąć opcję **Opcje**, aby otworzyć listę dodatkowych opcji.

Pasek opcji (przykład)



## Powrót do poprzedniego ekranu

Na wielu stronach znajduje się symbol .


- ▶ Naciśnij ten symbol, aby powrócić na poprzednią stronę.

## Wprowadzanie numerów i tekstu

Znaki wprowadza się za pomocą klawiatury.

Jeśli wyświetlanych jest wiele pól tekstu lub numeru (np. **Imię** i **Nazwisko** w przypadku wpisu książki telefonicznej), pierwsze pole jest automatycznie ustawiane jako aktywne. Następne pola należy uaktywnić naciśnięciem. Pole jest aktywne, gdy miga w nim kursor.

## Korygowanie błędów podczas wprowadzania

Naciśnij przycisk , aby usuwać znaki przed kursorem.

Przytrzymując przycisk , usuniesz wyrazy przed kursorem.




### Wprowadzanie tekstu


- ◆ Do każdego klawisza od **0** do **9** przypisanych jest kilka liter oraz znaków. Znaki przypisane do klawisza są wyświetlane w wierszu wyboru w dolnej części ekranu. Wybrany znak jest wyróżniony. Naciskaj krótko klawisz, aż przejdiesz dożądanego znaku.
- ◆ Litery/znaki są wstawiane przy kursorze. Kursor można przesuwać, naciskając wżądanym miejscu w polu wprowadzania.
- ◆ Naciśnij pole **Abc**, aby przełączyć małe i wielkie litery.
- ◆ Podczas edycji wpisu książki telefonicznej wpisywana jest wielka pierwsza litera i każda litera następująca po spacji.
- ◆ Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij opcję **123**. Aby powrócić do normalnej klawiatury z małymi/wielkimi znakami, naciśnij opcję **Abc**.
- ◆ Naciśnij opcję **?@**, aby otworzyć tabelę znaków specjalnych. Naciśnij żądany znak, aby go wprowadzić.
- ◆ W celu wprowadzenia znaków specjalnych (np. znaków diakrytycznych) należy kilka razy nacisnąć odpowiedni klawisz, patrz tabele znaków specjalnych → str. 82.

# Telefonowanie

## Połączenia zewnętrzne

- ▶ Wprowadź numer, naciśnij klawisz .

Lub:


- ▶ **Przytrzymaj** klawisz , wprowadź numer.

Za pomocą klawisza  można przerwać wybieranie.


## Wybieranie numeru za pomocą listy ponownego wybierania

- ▶ **Naciśnij** klawisz , aby otworzyć listę ponownego wybierania.

Dostępne są następujące możliwości:

- ▶ Naciśnij klawisz . Wybrany zostanie ostatnio wybrany numer (oznaczony zielonym kółkiem).

Lub:

- ▶ Naciśnij wpis, aby otworzyć widok szczegółów.
  - ▶ Naciśnij klawisz . Wybrany zostanie numer wpisu oznaczony zielonym kółkiem.

Lub:

- ▶ Naciśnij żądany numer.

### Wskazówka


Na liście ponownego wybierania wyświetlanych jest dwadzieścia ostatnio wybranych na danej słuchawce numerów telefonów. Można nimi zarządzać podobnie jak listami wiadomości telefonu:

- ▶ **Otwórz widok szczegółów:** naciśnij wpis. Wyświetlone zostaną wszystkie dostępne informacje. W widoku szczegółów można usunąć wpis lub skopiować numer do książki telefonicznej (→ str. 53).



## Wybieranie za pomocą listy połączeń

Klawisz menu  ▶  Lista połączeń

Dostępne są następujące możliwości:

- ▶ Naciśnij klawisz . Wybrany zostanie numer wpisu oznaczony zielonym kółkiem.

Lub:

- ▶ Naciśnij wpis, aby otworzyć widok szczegółów.
  - ▶ Naciśnij klawisz . Wybrany zostanie numer oznaczony zielonym kółkiem.
- Lub:
  - ▶ Naciśnij pole z zielonym kółkiem.
- **Brak dostępnego wpisu książki telefonicznej:** nastąpi wybieranie numeru.
- **Dostępny wpis książki telefonicznej:** zostanie otwarty widok szczegółów.
  - ▶ Naciśnij klawisz . Wybrany zostanie numer (oznaczony zielonym kółkiem).

Lub:

- ▶ Naciśnij żądany numer.

Lista połączeń (przykład)



### Wskazówka



Jeśli dostępne są **nowe wiadomości**, listę połączeń można otworzyć również za pomocą **okna wyskakującego wiadomości lub strony wiadomości**.

## Wybieranie numeru przy użyciu książki telefonicznej


**Klawisz menu**  **▶**  **Książka tel.**

- ▶ Przewiń książkę telefoniczną dożądanego wpisu.

Dostępne są następujące możliwości:

- ▶ Naciśnij klawisz , aby wybrać numer **wpisu oznaczonego zielonym kółkiem**.
  - Zapisany jest **tylko jeden numer**: nastąpi wybieranie numeru.
  - Zapisanych jest **wiele numerów**: zostanie otwarty widok szczegółów.
    - ▶ Naciśnij klawisz . Wybrany zostanie numer oznaczony zielonym kółkiem. Lub:
      - ▶ Naciśnij żądany numer.



Lub:


- ▶ Naciśnij nazwę wpisu, aby otworzyć widok szczegółów.
  - ▶ Naciśnij klawisz . Wybrany zostanie numer wpisu oznaczony zielonym kółkiem. Lub:
    - ▶ Naciśnij żądany numer.

## Połączenie bezpośrednie

Telefon można również skonfigurować w taki sposób, aby po naciśnięciu **dowolnego** klawisza wybierany był wcześniej zapisany numer. Umożliwia to wybranie określonego numeru na przykład dzieciom, które nie potrafią jeszcze wprowadzać numerów.

**Klawisz menu**  **▶**  **Połączenie OTC**



- ▶ Naciśnij ikonę . Wprowadź żądany numer lub zmień zapisany numer. ▶ Naciśnij przycisk .
- ▶ Włącz funkcję połączenia bezpośredniego za pomocą opcji **on**. Jeśli nie jest jeszcze zapisany żaden numer, otwarte zostanie menu wprowadzenia numeru. Na ekranie stanu gotowości wyświetlone zostanie włączone połączenie bezpośrednie.

Po naciśnięciu dowolnego klawisza wybrany zostanie zapisany numer. Naciśnij klawisz zakończenia połączenia , aby przerwać wybieranie.

**Zakończenie trybu połączenia bezpośredniego: przytrzymaj klawisz** .

## Przyjmowanie połączenia

Dostępne są następujące możliwości:

- ▶ Naciśnij klawisz .
- ▶ Jeśli włączona jest funkcja **Autoodbieranie** (→ str. 32), wyjmij słuchawkę z ładowarki.
- ▶ Gigaset S820A: Naciśnij przycisk , aby przekierować połączenie na automatyczną sekretarkę (→ str. 41).


**Przyjmowanie rozmowy na zestawie słuchawkowym Bluetooth:** → str. 49.

**Przyjmowanie rozmowy na bezprzewodowym zestawie słuchawkowym z klipsem Gigaset L410** (→ str. 86): naciśnij klawisz połączenia.

Aby korzystać z zestawu słuchawkowego L410, należy go zarejestrować w stacji bazowej Gigaset S820/S820A. Należy w tym celu wykonać procedurę opisaną w instrukcji obsługi zestawu Gigaset L410.

## Przyjmowanie/odrzucając połączenia oczekującego

Gdy podczas rozmowy przyjdzie inne połączenie, rozlegnie się sygnał połączenia oczekującego, a na ekranie wyświetlany jest odpowiedni komunikat.

- ▶ **Odrzucanie połączenia:** naciśnij opcję **Odrzuć** lub **Ignoruj**.
- ▶ **Przyjmowanie połączenia:** naciśnij opcję **Odb.**. Możesz rozmawiać z nowym rozmówcą. Dotychczasowa rozmowa zostanie „zawieszona”.
- ◆ **Powrót do zawieszonych połączenia:** aby zakończyć bieżącą rozmowę i wznowić wstrzymaną rozmowę, naciśnij ikonę  na ekranie.

## Sygnalizowanie połączenia

### Gdy włączona jest prezentacja numeru wywołującego

Na ekranie wyświetlony zostanie numer osoby dzwoniącej. Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce telefonicznej, wyświetlany jest dodatkowo typ numeru i nazwisko. Jeśli do kontaktu przypisane jest zdjęcie (→ str. 50), również zostanie wyświetlone.

### Gdy wyłączona jest prezentacja numeru wywołującego

Zamiast nazwiska i numeru wyświetlany jest następujący komunikat:

- ◆ **Zewnętrzny:** nie został przesłany numer.
- ◆ **Zastrzeżony:** rozmówca włączył funkcję ukrywania własnego numeru (→ str. 28).
- ◆ **Niedostępny:** rozmówca nie ma udostępnionej funkcji przekazywania własnego numeru.


### Wskazówki dotyczące funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP)

Zgodnie z ustawieniami fabrycznymi telefonu numer telefonu rozmówcy jest wyświetlany, → str. 74 lub ▶ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Tryb zestawu głośnomówiącego


Umożliwiając innej osobie przysłuchiwanie się rozmowie, należy uprzedzić o tym rozmówcę.

### Włączanie trybu zestawu głośnomówiącego podczas wybierania


- ▶ Wprowadź numer i naciśnij dwa razy klawisz .

### Przełączanie między trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego


W trakcie rozmowy, podczas nawiązywania połączenia oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko model nur Gigaset S820A):

- ▶ Naciśnij klawisz .

Umieszczanie słuchawki w ładowarce podczas rozmowy:

- ▶ Podczas odkładania słuchawki naciśnij klawisz  i przytrzymaj go przez dodatkowe 2 sekundy.

## Zmianie głośności słuchawki, głośnika i zestawu słuchawkowego

Głośność bieżącego trybu (zestawu głośnomówiącego, słuchawki, zestawu słuchawkowego) ustawić można podczas rozmowy przyciskami bocznymi  $\oplus/\ominus$  (→ str. 1). Na ekranie wyświetlane jest bieżące ustawienie . Ustawienie jest zapisywane automatycznie po około 2 sekundach i wyświetlany jest poprzedni ekran.


## Włączanie/wyłączanie mikrofonu (wyciszenie)

Wskutek wyłączenia mikrofonu podczas rozmowy rozmówca przestaje słyszeć użytkownika.


- ▶ W celu włączenia/wyłączenia mikrofonu należy nacisnąć opcję .

## Używanie funkcji (usług sieciowych) zależnych od operatora

Operatorowi należy zgłosić życzenie korzystania z funkcji sieciowych (co może się wiązać z dodatkowymi kosztami). Rozróżnia się dwie grupy usług sieciowych:

- ◆ Usługi sieciowe, które są włączane dla wszystkich następných połączeń, np. „połączenia anonimowe (bez prezentacji numeru)”. Te usługi sieciowe można wygodnie włączyć/wyłączyć za pomocą menu opcji  **Wybierz usługi** na stronie menu **Ustawienia**.
- ◆ Usługi sieciowe włączane podczas połączeń zewnętrznych, np. „połączenie konsultacyjne”, „przełączanie dwóch rozmówców”, „połączenie konferencyjne”. Te usługi sieciowe są dostępne podczas rozmowy zewnętrznej na pasku opcji (np. **Połączenie konsultac., Konferencja**).



### Wskazówki

- ◆ W celu włączenia lub wyłączenia poniższych funkcji zazwyczaj wysyłany jest kod do sieci telefonicznej.
  - ▶ Po sygnale potwierdzenia z sieci telefonicznej należy nacisnąć klawisz .
- ◆ Wszystkie funkcje, które można włączyć w menu **Wybierz usługi**, to usługi udostępniane przez operatora. W razie problemów należy zwrócić się do operatora.
- ◆ Przeprogramowanie usług sieciowych nie jest możliwe.



## Ustawianie usług sieciowych

### Ukrywanie numeru wywołującego (CLIR – Calling Line Identification Restriction)

Aby wyłączyć wyświetlanie własnego numeru telefonu rozmówcy, można skorzystać z funkcji ukrywania numeru (CLIR). Prezentacja numeru będzie pomijana do chwili wyłączenia tej funkcji

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Wybierz usługi** ▶ **Ukryj numer**  
▶ **Uaktywnij/Dezaktywuj**

### Połączenie oczekujące podczas rozmowy zewnętrznej

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Wybierz usługi** ▶ **Połącz. oczekujące**  
▶ **Włącz/Wyłącz**

Jeśli funkcja jest włączona, połączenia przychodzące podczas prowadzenia innej rozmowy **zewnętrznej** będą sygnalizowane dźwiękowym sygnałem połączenia oczekującego i komunikatem na ekranie.

## Usługi sieciowe podczas rozmowy zewnętrznej

### Połączenie oczekujące podczas rozmowy zewnętrznej

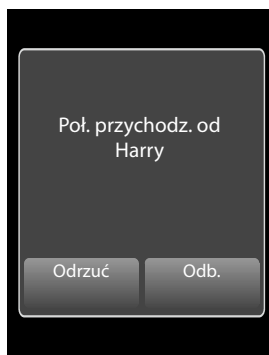
Jeśli funkcja jest włączona (→ str. 28), połączenia przychodzące podczas prowadzenia innej rozmowy **zewnętrznej** będą sygnalizowane dźwiękowym sygnałem połączenia oczekującego. Na ekranie wyświetlony zostanie odpowiedni komunikat.

Dostępne są następujące możliwości:

- ▶ **Odrzuć**  
Osoba oczekująca słyszy sygnał zajętości.

Lub:

- ▶ **Odb.**  
Po odebraniu połączenia oczekującego można przełączyć się między dwoma rozmówcami (**Przełączanie** → str. 30) albo rozmawiać z obydwoma rozmówcami naraz.



### Połączenie konsultacyjne

**Podczas** rozmowy zewnętrznej można nawiązać połączenie z drugim rozmówcą zewnętrznym. Pierwsza rozmowa zostanie „zawieszona”.

- ▶ **Poł. konsultacyjne** ▶ Wprowadź numer telefonu drugiego rozmówcy


Dotychczasowa rozmowa zostanie „zawieszona”. Wybrany zostanie numer telefonu drugiego rozmówcy.

- ▶ Wybrany rozmówca nie zgłasza się: naciśnij opcję **Zakończ** u dołu ekranu.


Lub:

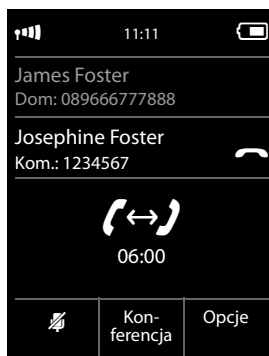
- ▶ Wybrany rozmówca zgłasza się: można rozpocząć rozmowę.

#### Zakończenie połączenia konsultacyjnego:

Naciśnij przycisk  w wierszu połączenia konsultacyjnego. Nastąpi ponowne połączenie z pierwszym rozmówcą.

Lub:



Naciśnij klawisz . Nastąpi połączenie z pierwszym rozmówcą.



### Przełączanie


**Warunek:** prowadzona jest rozmowa zewnętrzna i wybrany został numer innego rozmówcy (połączenie konsultacyjne) albo odebrane zostało połączenie oczekujące.

Na ekranie wyświetlane są numery lub nazwiska obu rozmówców. Rozmówca, z którym jest w danej chwili prowadzona rozmowa, jest oznaczony kolorem.

- ▶ Aby przełączyć się do drugiego rozmówcy, naciśnij drugi wpis. Pierwsza rozmowa zostanie „zawieszona”. Można przełączać się między rozmówcami.
- ▶ Kończenie bieżącej rozmowy:  
Naciśnij przycisk  obok wskaźnika połączenia. Nastąpi ponowne połączenie z oczekującym rozmówcą.  
Lub:  
Naciśnij klawisz . Nadejdzie połączenie od rozmówcy oczekującego.

### Konferencja

**Warunek:** prowadzona jest rozmowa zewnętrzna i wybrany został numer innego rozmówcy (połączenie konsultacyjne).

- ▶ Naciśnij opcję **Konferencja**. Wszyscy rozmówcy słyszą się nawzajem i mogą ze sobą równocześnie rozmawiać.
- ▶ Zakończenie rozmowy z oboma rozmówcami: Naciśnij klawisz .

Lub:

- ▶ Powrót do przełączania: naciśnij opcję **Zakończ konf.**

Połączenie z pierwszym rozmówcą, z którym uruchomiono konferencję, zostanie zakończone. Kontynuowana jest rozmowa z drugim rozmówcą.

Każdy z rozmówców może zakończyć swój udział w konferencji, naciskając klawisz zakończenia połączenia lub odkładając słuchawkę.







## Ustawianie telefonu



Słuchawka oraz stacja bazowa są wstępnie skonfigurowane. Poszczególne ustawienia można zmienić.

Ustawienia można wykonywać w trakcie rozmowy lub w stanie gotowości za pomocą strony menu **Ustawienia**.

### Zmianie języka wyświetlacza

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Język i lokalizacja**  
▶ **Język wyświetlacza** ▶ Wybierz język  = wybrany) ▶ 


### Ustawianie kraju i własnego numeru kierunkowego


**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Język i lokalizacja**  
▶ Dalej → str. 12.

### Ustawianie ekranu słuchawki




#### Ustawianie wygaszacza ekranu/ funkcji Pokaz slajdów

Można zdefiniować wyświetlanie wygaszacza ekranu stanu gotowości. Do wyboru są opcje zegara analogowego/zegara cyfrowego/zdjęcia/pokazu slajdów. Zdjęcia można pobrać do słuchawki za pomocą programu **Gigaset QuickSync** (→ str. 64).

Aby ponownie wyświetlić ekran stanu gotowości, **naciśnij** klawisz  lub dotknij ekran.

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia**

▶  **Ekran klaw.** ▶ **Wygaszacz ekranu**

- Włącz lub wyłącz wygaszacz ekranu przełącznikiem.
- Wybierz wygaszacz ekranu:
  - ▶ **Wybór** ▶ Przyciskami  i  przewiń opcje w nagłówku ▶ **Wybierz** lub wyjdź bez zapisywania zmian, naciskając przycisk .



#### Ustawianie podświetlenia ekranu

Podświetlenie ekranu jest włączane po naciśnięciu klawisza, dotknięciu ekranu lub wyjęciu słuchawki ze stacji bazowej/ladowarki.

Możliwe jest ustawienie czasu, po którym ma być wyłączane podświetlenie w stanie gotowości. W przeciwnym razie podświetlenie będzie stale przyciemnione.

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Ekran klaw.** ▶ **Podświetlenie**







- Włącz/wyłącz podświetlenie ekranu w ładowarce lub poza ładowarką.
- Wybierz żądane ustawienie **Limit czasu**.



### Wskazówka



Jeśli włączone jest podświetlenie wyświetlacza, czas gotowości słuchawki może się znacznie skrócić.

## Włączanie/wyłączanie migania klawisza wiadomości

Określ, czy nadejście nowej wiadomości ma być sygnalizowane miganiem diody LED wiadomości na słuchawce.


- ▶ W stanie gotowości: klawisz menu  ▶     
- ▶ W celu wybrania typu wiadomości naciśnij następujące klawisze:

  lub




  lub


 


połączenia nieodebrane,  
nowa wiadomość SMS  
wiadomości na automatycznej sekre-  
tarce (tylko Gigaset S820A)/w poczcie  
głosowej


- ▶ Potwierdź przyciskiem .

W nagłówku widnieje typ wiadomości (np. 7/5), a w polu wprowadzania aktualne ustawienie (np. 0).

- ▶ Aby zmienić ustawienie: usuń znaki przyciskiem .  
Naciśnij klawisz  lub , aby ustawić sposób działania w przypadku nowych wiadomości.

 klawisz wiadomości miga  
lub (przestaje po naciśnięciu klawisza)

 klawisz wiadomości nie miga


- ▶ Potwierdź przyciskiem  albo naciśnij przycisk  aby powrócić do ekranu stanu gotowości bez wprowadzania zmian.



## Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia

Jeśli włączona jest funkcja automatycznego przyjmowania połączeń, wystarczy podnieść słuchawkę z ładowarki, aby odebrać połączenie.

Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia ▶  Telefonia ▶ Autoodbieranie on/off

Bez względu na ustawienie **Autoodbieranie**, w celu zakończenia połączenia można odłożyć słuchawkę do ładowarki. Wyjątek: podczas odkładania słuchawki klawisz  jest przytrzymywany przez 2 sekundy.

## Ustawianie profilu zestawu głośnomówiącego/słuchawki

Można skonfigurować różne profile trybu **zestawu głośnomówiącego** i **słuchawki**, odpowiednie do różnych warunków otoczenia. Sprawdź, które będą najprzyjemniejsze.

Podczas rozmowy zewnętrznej: **Opcje** ▶ **Profile akustyczne**



- ◆ **Profil zestawu głośnomówiącego:** Profil 1 ... Profil 4. Ustawienie domyślne to Profil 1.
- ◆ **Profil słuchawki:** Słuchawka 1 i Słuchawka 2. Ustawienie domyślne to Słuchawka 1.

## Ustawianie sygnału dzwonka

### Ustawianie głośności/melodii

Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia ▶  Ustawienia audio  
▶ Dzwonki (słuchawka)

#### Głośność dzwonka dla wszystkich połączeń


▶ Naciskaj przyciski  / , aby ustawić głośność.

lub

▶ Przełącznikiem **Narastająca** włącz/wyłącz funkcję crescendo (narastającej głośności).

Funkcja crescendo działa tylko w przypadku sygnału dzwonka. Nie ma wpływu na odtwarzanie melodii.


#### Ustawianie melodii połączeń zewnętrznych/ wewnętrznych


▶ **Połączenia wewnętrzne / Połączenia zewnętrzne**  
▶ Wybierz melodię dzwonka ▶ Wróć przyciskiem .

Dodatkowe melodie dzwonka można pobrać do słuchawki za pomocą programu **Gigaset QuickSync** (→ str. 64).



### Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka


**Trwałe** włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka: **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki .


W wierszu stanu wyłączenie sygnału dzwonka wskazuje ikona .


Wyłączanie sygnału dzwonka dla **aktualnego połączenia**: Naciśnij opcję **Wycisz** lub przycisk .

### Włączanie/wyłączanie dźwięku sygnalizacyjnego

Zamiast sygnału dzwonka można włączyć dźwięk sygnalizacyjny.

**Przytrzymaj** klawisz gwiazdki  i w ciągu 3 sekund ▶ **Krótki dźwięk**.

W wierszu stanu włączenie dźwięku sygnalizacyjnego wskazuje ikona .

**Przytrzymanie** klawisza gwiazdki  wyłącza dźwięk sygnalizacyjny.

### Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych


Różne stany oraz czynności sygnalizowane są przez słuchawkę sygnałami akustycznymi. Sygnały dźwiękowe można niezależnie włączyć lub wyłączyć.

Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia ▶  Ustawienia audio ▶ **Tony serwisowe**

- **Potwierdzenia**  
Sygnał potwierdzenia/błędu wprowadzania, sygnał dźwiękowy nadejścia nowej wiadomości.
- **Ton klawiszy**  
Dźwięk naciśnięcia klawisza.
- **Rozładowanie**  
Sygnał ostrzegający o naładowaniu akumulatora poniżej 10% (co 60 sekund). Gdy włączona jest funkcja monitorowania pomieszczenia, nie są emitowane sygnały ostrzegawcze akumulatora.


## Ustawianie formatu godziny/daty

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia**


▶  **Data + godzina**


▶ **Format godziny**

▶ Wybierz format godziny ( = wybrany)

▶ Wróć przyciskiem . Ustawienie zostanie automatycznie zapisane.

▶ **Format daty**

▶ Wybierz format daty ( = wybrany)

▶ Wróć przyciskiem . Ustawienie zostanie automatycznie zapisane.


W celu wprowadzenia daty i godziny należy wykonać procedurę przedstawioną na str. 11.




## Zabezpieczenie przed niepożądanymi połączeniami

### Sterowanie czasowe dla połączeń zewnętrznych

Można ustawić czas, w którym telefon powinien dzwonić cicho lub wcale.

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia**

▶  **Zabezpieczenie poł.** ▶ **Sterowanie czasowe**

▶ **Tryb aktywacji**

▶ **Wył.:** bez sterowania czasowego.

Lub:

▶ **Wyciszenie poł.:** telefon nie dzwoni.

Lub:

▶ **Ciche połączenie:** telefon dzwoni ciszej (z głośnością zdefiniowaną przez użytkownika).

▶ Wróć przyciskiem .

◆ W przypadku ustawienia **Wyciszenie poł.:**

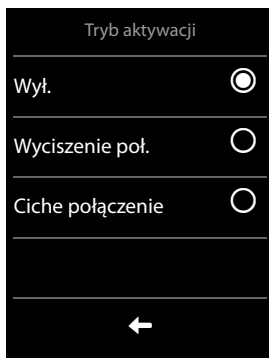
▶ Wprowadź przedział czasu.

◆ W przypadku ustawienia **Ciche połączenie:**

▶ Ustaw głośność dzwonka

▶ Wprowadź przedział czasu.

▶ Wróć przyciskiem .




### Rozmówcy VIP

Można ustawić listę kontaktów, dla których sygnał dzwonka jest włączony nawet w razie używania sterowania czasowego. W tym celu należy wybrać wpisy z książki telefonicznej.

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Zabezpieczenie poł.**

▶ **Sterowanie czasowe** ▶ **Rozmówcy VIP**

albo ▶ **Nowy wpis** ▶ Dodaj wpis z książki telefonicznej do listy,

albo ▶ **Wybierz wpis** ▶  **Usuń wpis**

Tę funkcję należy ustawić na każdej słuchawce z osobna.

## Blokowanie połączeń „anonimowych”

Telefon można ustawić w taki sposób, aby połączenia anonimowe (rozmówca wyłączył prezentację numeru) nie były sygnalizowane wcale albo jedynie na wyświetlaczu.

Ustawienie dotyczy wszystkich zarejestrowanych słuchawek oraz stacji bazowej.

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Zabezpieczenie poł.** ▶ **Poł. anonimowe**  
▶ **Tryb ochrony**

▶ **Bez ochrony:** bez blokowania połączeń anonimowych.

Lub:

▶ **Wyciszenie poł.:** telefon nie dzwoni, połączenie sygnalizowane jest na wyświetlaczu.

Lub:


▶ **Blokowanie poł.:** telefon nie dzwoni, połączenie nie jest sygnalizowane na wyświetlaczu.

## Lista blokowania

Gdy lista blokowania jest włączona, połączenia z numerów z listy blokowania nie są sygnalizowane wcale lub jedynie na wyświetlaczu.

Ustawienie dotyczy wszystkich zarejestrowanych słuchawek oraz stacji bazowej.

### Edycja listy blokowania



**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Zabezpieczenie poł.** ▶ **Czarna lista**  
▶ **Blokowane numery**

▶ **Nowy wpis** ▶ Wprowadź numer.

Lub:

▶ **Wybierz wpis** ▶  **Usuń wpis.**

### Włączanie/wyłączanie listy blokowanych

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Zabezpieczenie poł.** ▶ **Czarna lista**  
▶ **Tryb ochrony**

▶ **Bez ochrony:** lista blokowania nie jest włączona.

lub

▶ **Wyciszenie poł.:** telefon nie dzwoni, połączenie sygnalizowane jest na wyświetlaczu.

lub

▶ **Blokowanie poł.:** telefon nie dzwoni, połączenie nie jest sygnalizowane na wyświetlaczu.

Osoba dzwoniąca słyszy sygnał zajętości.

## Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania

Melodia oczekiwania dla zewnętrznych rozmówców może być włączona/wyłączona przy oddzwanianiu i przekazywaniu połączenia.

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Ustawienia audio**

▶ **Melodia oczek. on/off**

## Włączanie/wyłączanie regeneratora Repeater

Za pomocą regeneratora Gigaset Repeater można zwiększyć zasięg połączenia słuchawki Gigaset ze stacją bazową. Należy w tym celu najpierw włączyć obsługę regeneratora Repeater. Rozmowy, prowadzone aktualnie za pośrednictwem stacji bazowej, zostaną przy tym przerwane.

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **System** ▶ **Tryb repeatera on/off**

Po włączeniu lub wyłączeniu regeneratora Repeater konieczne jest wyłączenie i ponowne włączenie słuchawki (→ str. 21).

### Wskazówki

- ◆ Jeśli stosowany jest regenerator Repeater, ustawienia funkcji **Tryb Eco** nie są dostępne (→ str. 37).
- ◆ Można zarejestrować maksymalnie 6 regeneratorów sygnału Gigaset-Repeater.

## Zmianie systemowego kodu PIN

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **System** ▶ **Zabezpieczenia** ▶ **PIN systemu** ▶ Wprowadź bieżący kod PIN (ustawienie fabryczne: 0000) ▶  ▶ Wprowadź nowy systemowy kod PIN (4 cyfry od 0 do 9) ▶

## Przywracanie fabrycznego kodu PIN

W razie zapomnienia systemowego kodu PIN można przywrócić kod **0000**. Wskutek tej operacji zresetowane zostaną **wszystkie ustawienia stacji bazowej** i wyrejestrowane zostaną **wszystkie słuchawki!**

- ▶ Odłącz przewód zasilający od stacji bazowej.
- ▶ Przytrzymaj klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2), podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej.
- ▶ Przytrzymaj klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego przez co najmniej 5 sekund.

## Przywracanie ustawień fabrycznych telefonu

Indywidualne zmiany ustawień stacji bazowej i słuchawki można anulować i oddzielnie przywrócić ustawienia fabryczne.

Wskutek przywracania **nie** zostaną zmienione następujące ustawienia:


- ◆ data i godzina,
- ◆ ustawienia konfigurowanej strony użytkownika,
- ◆ rejestracje słuchawki w stacjach bazowych ani aktualnie wybrana stacja bazowa,
- ◆ systemowy kod PIN,
- ◆ wpisy w kalendarzu i książce telefonicznej,
- ◆ lista ponownego wybierania,
- ◆ zapisany zewnętrzny i wewnętrzny numer docelowy funkcji monitorowania pomieszczenia (dla opcji **Alarm do** przywracane jest ustawienie **Zewn.**),
- ◆ numer docelowy przekierowania połączeń.

Wskutek przywrócenia ustawień fabrycznych słuchawki (**Reset słuchawki**) usunięte zostaną ustawienia dźwięku i ekranu.

Wskutek przywrócenia ustawień fabrycznych stacji bazowej (**Reset bazy**) utracone zostaną ustawienia funkcji ECO DECT, usługi SMS, automatycznej sekretarki, ustawienia systemowe oraz nazwy wewnętrzne słuchawek oraz usunięte zostaną listy połączeń/automatycznej sekretarki.

## Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki/stacji bazowej

Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia ▶  System ▶ Resetowanie

▶ Reset słuchawki / Reset bazy ▶ W przypadku opcji Reset bazy: Wprowadź systemowy kod PIN  ▶ Potwierdź operację, naciskając opcję Tak

## Tryb ECO DECT



Tryb ECO DECT zapewnia niższe zużycie energii i zmniejszenie mocy nadawczej.

## Zmniejszenie mocy nadawczej (emisji radiowej)

### W trybie normalnym (ustawienie fabryczne):

Fabrycznie urządzenie ustawione jest na maksymalny zasięg. Zapewnia to optymalne zarządzanie emisją radiową. W stanie gotowości słuchawka nie emituje fal radiowych. Stacja bazowa utrzymuje kontakt ze słuchawką, ale za pomocą mniejszej liczby sygnałów radiowych. Podczas rozmowy moc nadawcza telefonu jest automatycznie dostosowywana do oddalenia słuchawki od stacji bazowej. Im bliżej stacji bazowej znajduje się słuchawka, tym niższa jest emisja radiowa. Moc nadawczą można jeszcze bardziej zmniejszyć:

### 1) Zmniejszając zasięg (i tym samym moc nadawczą) nawet o 80%

W wielu mieszkaniach, biurach itd. maksymalny zasięg jest zbędny. Wyłączając ustawienie **Maks. zasięg**, można zmniejszyć moc nadawczą podczas rozmowy nawet o 80% przy o połowę mniejszym zasięgu.

Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia ▶  System ▶ Tryb Eco


▶ **Maks. zasięg on/off**

Symbol wyświetlacza wskazujący zmniejszony zasięg → str. 67.



### 2) Wyłączając moduł nadawczy DECT w stanie gotowości (tryb Eco+)

Za pomocą ustawienia **Bez emisji** można całkowicie wyłączać sygnał radiowy stacji bazowej w stanie gotowości.

Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia ▶  System ▶ Tryb Eco ▶ Bez emisji on/off

Gdy moduł nadawczy jest wyłączony, na ekranie zamiast symbolu mocy sygnału wyświetlany jest symbol .


### Wskazówki

- ◆ Aby możliwe było używanie trybu **Eco+**, wszystkie zarejestrowane słuchawki muszą obsługiwać tę funkcję.
- ◆ Połączenie radiowe jest nawiązywane automatycznie jedynie w przypadku połączeń przychodzących lub wychodzących. Nawiązanie połączenia jest opóźnione o około 2 sekundy.
- ◆ Aby słuchawka przy połączeniu przychodzącym mogła szybko nawiązać połączenie radiowe, musi częściej „nasłuchiwać” stacji bazowej. Zwiększa to zużycie energii i skraca czas gotowości i rozmów słuchawki.
- ◆ Gdy włączona jest funkcja **Eco+** (brak emisji radiowej) na słuchawce nie jest wyświetlany wskaźnik zasięgu ani alarm zasięgu. Dostępność można sprawdzić, zajmując linię: przytrzymaj klawisz połączenia . Usłyszysz sygnał zajętości.
- ◆ W razie zarejestrowania w stacji bazowej działającej w **trybie Eco+** słuchawki, która nie obsługuje tej funkcji, funkcja **Tryb Eco+** zostanie automatycznie wyłączona (na słuchawkach pojawi się wskaźnik zasięgu , a etykieta przełącznika zmieni się na **Wył.**). Gdy ta słuchawka zostanie wyrejestrowana, automatycznie ponownie zostanie włączona funkcja **Tryb Eco+**.



# Automatyczna sekretarka (Gigaset S820A)


## Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki

Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia

▶  Sekretarka ▶ Włączenie on/off


## Konfigurowanie automatycznej sekretarki

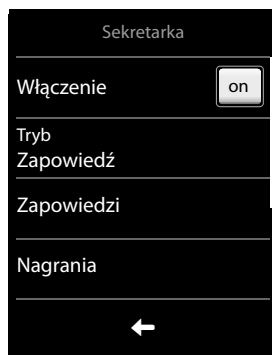
### Tryb – ustawianie

Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia

▶  Sekretarka ▶ Tryb

- **Zapowiedź:** osoba dzwoniąca może może nagrać wiadomość;
- **Komunikat pomocniczy:** osoba dzwoniąca słyszy tylko zapowiedź;
- **Sterowanie czasowe:**  
Jeśli włączona, w polach **Zapowiedź od/ Komun. pomocniczy od** można wprowadzić godziny włączania poszczególnych trybów.


▶ Zamknij menu opcji przyciskiem 




## Nagrywanie zapowiedzi/komunikatu pomocniczego

▶ **Zapowiedzi** ▶ **Zapowiedź** lub




**Komunikat pomocniczy**

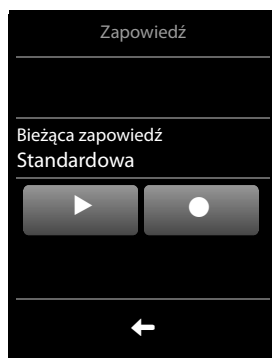
▶  ▶ Po usłyszeniu sygnału gotowości nagraj zapowiedź (min. 3 s, maks. 180 s.).

▶  Zakończ i zapisz nagranie.

**Anulowanie nagrania:** Podczas nagrywania naciśnij klawisz zakończenia połączenia  lub przycisk .

Po zakończeniu nagrywania możliwe jest:

- **Odsłuchanie zapowiedzi:** naciśnij przycisk .
- **Powtórzenie nagrania:** podczas odtwarzania naciśnij przycisk .
- **Usunięcie zapowiedzi:** naciśnij przycisk  i potwierdź klawiszem **Tak**.



### Wskazówki

- ◆ Nagrywanie jest zakończone po przerwie w mówieniu dłuższej niż 3 sekundy.
- ◆ W razie przerwania nagrywania stosowana będzie w dalszym ciągu zapowiedź standardowa.
- ◆ Jeśli pamięć automatycznej sekretarki jest zapełniona, sekretarka przechodzi w tryb **Komunikat pomocniczy**. Po usunięciu wszystkich starych wiadomości sekretarka przechodzi w tryb **Zapowiedź**.

## Dodatkowe opcje ustawień

### ◆ Ustawianie parametrów nagrywania:

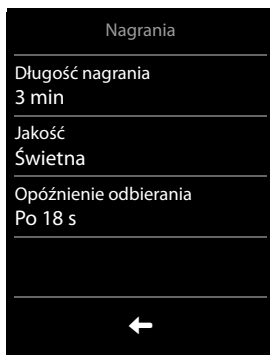
- ▶ Otwórz menu opcji **Nagrania**.
- **Długość nagrania: 1 min, 2 min, 3 min lub Maksimum.**
- **Jakość: Długa lub Świetna.**
- **Opóźnienie odbierania: Bez opóźnienia, Po 10 s, Po 18 s, po 30 s lub Automatyczna (10 s, gdy dostępne są nowe wiadomości, w przeciwnym razie 18 s).**

Wybierz żądane ustawienie w odpowiednim polu parametru (○ = wybrane), przycisk ◀ umożliwia zapisanie i powrót.

### ◆ Włączanie/wyłączanie odsłuchiwanie w słuchawce:

włącz/wyłącz przełącznik **Podsluch**.  
Wyłączanie odsłuchu na czas aktualnego odtwarzania: naciśnij klawisz zakończenia połączenia ☎.

### ◆ Włączanie/wyłączanie znaczników czasu odtwarzania nagrania: włącz/wyłącz przełącznik **Zn. czasu odtw.**



## Odsłuchiwanie wiadomości

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz [☎], automatyczna sekretarka natychmiast rozpocznie odtwarzanie nowych wiadomości (**warunek**: nie jest skonfigurowana sieciowa skrzynka poczty głosowej (→ str. 43)).

Lub:

- ▶ Odtwarzanie wiadomości za pomocą strony wiadomości: przycisk wiadomości [☑] ▶ [☎]  
Zostanie otwarta lista wiadomości automatycznej sekretarki.
  - Odsłuchiwanie wszystkich nowych wiadomości: naciśnij opcję **Odtwórz nowe**.
  - Odsłuchiwanie poszczególnych wiadomości: naciśnij wpis listy.
  - Usuwanie wszystkich starych wiadomości: **Usuń wszystkie** (opcja dostępna tylko wówczas, gdy nie ma **żadnych** nowych wiadomości)



Podczas odtwarzania dostępne są następujące opcje:

- ◆ Regulacji głośności odtwarzania za pomocą przycisków bocznych.
- ◆ Powtórzenia odtwarzania ostatnich 5 sekund: **5 s temu**.
- ◆ Usunięcia wiadomości: [☑].
- ◆ Naciśnij **numer** osoby dzwoniącej: odtwarzanie zostanie zatrzymane i nastąpi oddzwonienie do tej osoby.
- ◆ Naciśnij **nazwisko** osoby dzwoniącej: odtwarzanie zostanie zatrzymane, wpis zostanie wyświetlony w książce telefonicznej.





## Usuwanie wszystkich wiadomości

Klawisz menu [☐] ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶ [⚙️] **System** ▶ **Czyszczenie listy**  
▶ **Wiadomości** ▶ **Usuń wszystkie wiadomości z AS** ▶ Potwierdź klawiszem **Tak**.

## Dodatkowe funkcje automatycznej sekretarki

- ◆ **Przejmowanie połączenia z automatycznej sekretarki podczas nagrywania:**  
naciśnij klawisz połączenia  lub opcję **Odb.**
- ◆ **Przekazywanie połączenia do automatycznej sekretarki:**  
automatyczna sekretarka jest włączona, a na słuchawce sygnalizowane jest połączenie zewnętrzne: , automatyczna sekretarka zostanie natychmiast uruchomiona w trybie **Zapowiedź**.
- ◆ **Nagrywanie rozmowy zewnętrznej: Opcje ▶ Nagraj**  
Zakończenie nagrywania rozmowy: **Zakończ nagryw.**  
Rozmówcę należy poinformować o tym, że rozmowa jest nagrywana.
- ◆ **Zostaniesz powiadomiony o nowych wiadomościach przez SMS (→ str. 55).**

## Zmienianie języka komunikatów głosowych i komunikatu standardowego

Klawisz menu  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Język + lokaliz.** ▶ **Język AS**  
▶ Wybierz język (Polski/Węgierski/Angielski)  = wybrany) ▶ 

## Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania)

Automatyczną sekretarkę można wywołać lub włączyć za pomocą dowolnego aparatu telefonicznego (np. z hotelu lub z budki telefonicznej).

**Warunki:** aktualny systemowy kod PIN jest inny niż 0000 (→ str. 36) i używany telefon ma możliwość wybierania tonowego (DTMF). Można też użyć (dostępnego w handlu) nadajnika sygnałów tonowych.

## Włączanie automatycznej sekretarki

**Warunek:** automatyczna sekretarka jest wyłączona.

- ▶ Zadzwoń na swój numer i zaczekaj na komunikat: „Proszę wprowadzić kod PIN”.
- ▶ W ciągu 10 sekund wprowadź systemowy kod PIN telefonu.

## Łączenie się z automatyczną sekretarką i odsłuchiwanie wiadomości

**Warunek:** automatyczna sekretarka jest włączona.

- ▶ Zadzwoń na swój numer i naciśnij klawisz i w trakcie odtwarzania zapowiedzi. ▶ Wprowadź systemowy kod PIN telefonu.

Automatyczną sekretarkę można będzie obsługiwać za pomocą klawiatury.

Obsługę umożliwiają następujące klawisze:

- 1** Podczas odtwarzania godziny nagrania:  
przewijanie do poprzedniej wiadomości.  
Podczas odtwarzania wiadomości:  
Przewijanie do początku bieżącej wiadomości.
- 2** Wstrzymanie odtwarzania. Naciśnij ponownie w celu kontynuacji.  
Po pauzie o długości około 60 sekund połączenie zostanie przerwane.
- 3** Przewijanie do następnej wiadomości.
- 4** Przewijanie bieżącej wiadomości o 5 sekund wstecz.
- 0** Usunięcie bieżącej wiadomości
- \*** Oznaczanie odsłuchanej wiadomości jako „nowej”.

### Zakończenie zdalnej obsługi

- ▶ Naciśnij klawisz zakończenia połączenia lub odłóż słuchawkę.

#### Wskazówka


Automatyczna sekretarka przerywa połączenie w następujących przypadkach:

- ◆ Jeśli wprowadzono błędny kod PIN.
- ◆ Jeśli na automatycznej sekretarce nie ma żadnych wiadomości.
- ◆ Po odtworzeniu komunikatu o pozostałym czasie nagrania.

## Automatyczna sekretarka w sieci

Z sieciowej skrzynki poczty głosowej można korzystać dopiero po **zamówieniu** takiej usługi u operatora i zapisaniu numeru skrzynki w telefonie.

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Poczta głosowa**

- ▶ Wprowadzanie numeru skrzynki poczty głosowej u operatora: **Numer dostępowy**
  - ▶ Wprowadź numer telefonu poczty głosowej ▶ Potwierdź przyciskiem .
- ▶ Włącz/wyłącz pocztę głosową przełącznikiem (o ile operator obsługuje tę funkcję).

Po zapisaniu numeru telefonu na stronie wiadomości wyświetlony zostanie następujący symbol:



Nowe wiadomości  
(o ile operator sieci  
obsługuje tę funkcję)

### Odsłuchiwanie komunikatu poczty głosowej

- ▶ Przycisk wiadomości  ▶ .

Lub:




- ▶ **Przytrzymaj** klawisz .

Nawiązane zostanie połączenie ze skrzynką poczty głosowej. Możliwe będzie odsłuchanie wiadomości.

## Wiele słuchawek

### Rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować łącznie sześć słuchawek. Procedurę rejestrowania słuchawki należy uruchomić **zarówno** w słuchawce, **jak i** w stacji bazowej. Trzeba to zrobić w **ciągu 60 sekund**.

- ▶ **W stacji bazowej:** naciśnij i **przytrzymaj** (przez co najmniej 3 sekundy) klawisz rejestracji/ wywołania wewnętrznego.
  - ▶ **Na słuchawce S820H** (inne słuchawki – patrz „Wskazówki“):
    - ▶ naciśnij opcję **Zarejestruj**  
lub  
**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Słuch. + baza** ▶ **Zarejestruj**
- Nawiązanie połączenia ze stacją bazową może zająć nieco czasu.
- ▶ W razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN (ustawienie fabryczne: **0000**)
  - ▶ Potwierdź kod PIN przyciskiem .

Powodzenie rejestracji zostanie potwierdzone na ekranie. Skonfiguruj słuchawkę za pomocą menu **Ustawienia** (→ str. 69).

#### Wskazówki

- ◆ Jeśli w stacji bazowej zarejestrowanych jest już sześć słuchawek (zajęte są wszystkie numery wewnętrzne) nowa słuchawka zastępuje słuchawkę o numerze wewnętrznym 6. W razie niepowodzenia (np. przez słuchawkę jest prowadzona rozmowa) wyświetlony zostanie komunikat **Brak wolnego numeru wewnętrznego**.  
W takim przypadku należy wyrejestrować inną, nieużywaną słuchawkę i powtórzyć procedurę rejestracji.
- ◆ W przypadku **innych słuchawek Gigaset** i słuchawek innych urządzeń zgodnych ze standardem GAP procedurę rejestracji słuchawki należy rozpocząć, postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w odpowiedniej instrukcji obsługi.




### Używanie słuchawki na wielu stacjach bazowych

Słuchawka może być zarejestrowana w czterech stacjach bazowych.



Aktywna jest ostatnia stacja bazowa, w której słuchawka została zarejestrowana. Inne stacje bazowe pozostają zapisane na liście dostępnych stacji bazowych.

Przypisanie stacji bazowej **można w każdej chwili zmienić ręcznie**.



Można również skonfigurować słuchawkę w taki sposób, aby w razie utraty połączenia ze stacją bazową wybierała stację bazową o najlepszym zasięgu (**Najlepsza**).

- Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Słuch. + baza** ▶ **Połącz z bazą**  
▶ Naciśnij symbol wyboru żądanej stacji bazowej albo opcję **Najlepsza**  = wybrana)


#### Zmianie nazwy stacji bazowej lub usuwanie stacji bazowej

- Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Słuch. + baza** ▶ **Połącz z bazą**  
▶ Naciśnij pole nazwy żądanej stacji bazowej  
▶ Naciśnij pole nazwy i zmień nazwę  
lub  
▶ **Usuń stację bazową**

## Wyrejestrowanie słuchawki


Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia ▶  Słuch. + baza

- ◆ Wyrejestrowywana jest używana słuchawka:

- ▶ **Wyrejestruj** ▶ W razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN i potwierdź go przyciskiem  ▶ Potwierdź rejestrację za pomocą opcji **Tak**.

Jeśli słuchawka jest zarejestrowana również w innych stacjach bazowych, przełącz się na stację bazową o najlepszym sygnale (**Najlepsza**; → str. 44).

- ◆ Wyrejestrowywana jest inna słuchawka:



- ▶ **Zarejestrowane sł.** ▶ Na wyrejestrowywanej słuchawce naciśnij opcję ▶ **Wyrejestruj**
  - ▶ W razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN i potwierdź go przyciskiem 
  - ▶ Potwierdź wyrejestrowanie za pomocą opcji **Tak**.

## Szukanie słuchawki („paging”)

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2).



Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging”), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony (**wyjątek**: słuchawka, na której włączona jest funkcja monitorowania pomieszczenia).



### Zakończenie szukania

- ▶ **W stacji bazowej**: ponownie **naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego lub
- ▶ **W słuchawce**: naciśnij klawisz  lub  albo opcję **Wycisz** lub
- ▶ **Nie rób nic**: po ok. 3 minutach wywołanie zakończy się **automatycznie**.

## Zmianianie nazwy słuchawki



Podczas rejestrowania słuchawkom automatycznie nadawane są nazwy „WEWN 1”, „WEWN 2” itd. W celu zmiany:


Klawisz menu  ▶ Strona menu Ustawienia ▶  Słuch. + baza

- ▶ **Zmianianie nazwy używanej słuchawki**: naciśnij opcję **Ta słuchawka** lub **Zmianianie nazwy innej słuchawki**: naciśnij opcję **Zarejestrowane sł.** ▶ Wybierz słuchawkę
  - ▶ Naciśnij nazwę, którą chcesz zmienić.
- ▶ Usuń starą nazwę przyciskiem  i wprowadź nową nazwę (maks. 10 znaków alfanumerycznych) ▶ Potwierdź przyciskiem .

## Połączenia wewnętrzne

Połączenia wewnętrzne z innymi słuchawkami, zarejestrowanymi w tej samej stacji bazowej, są bezpłatne.

Klawisz menu  ▶  Poł. wewn. ▶ W razie potrzeby wybierz słuchawkę z listy lub naciśnij opcję **Wszystkie słuchawki** (połączenie zbiorowe).

Jeśli po otwarciu listy naciśniesz klawisz , uruchomione zostanie połączenie zbiorowe ze wszystkimi słuchawkami.

## Wewnętrzne połączenia konsultacyjne/przekazywanie wewnętrzne


Rozmowę z rozmówcą zewnętrznym chcesz przekazać do użytkownika wewnętrznego lub kończysz połączenie konsultacyjne.

- ▶ **Poł. konsultacyjne** ▶ **Wewn.** ▶ Jeśli w stacji bazowej zarejestrowane są więcej niż dwie słuchawki, wybierz żadaną słuchawkę lub opcję **Wszystkie**.


**Kończenie połączenia konsultacyjnego:** rozmawiasz z użytkownikiem wewnętrznym i wracasz do połączenia zewnętrznego:

- ▶ naciśnij opcję **Zakończ**.

**Przekazywanie rozmowy zewnętrznej:** Połączenie można przekazać na dwa sposoby:

- ▶ Czekasz aż zgłosi się wywołany użytkownik, a następnie się rozłączasz.  
Naciśnij klawisz .

Lub:

- ▶ Rozłączasz się, zanim jeszcze zgłosi się drugi rozmówca: naciśnij klawisz .

Jeśli drugi rozmówca nie zgłosi się lub nie przejmie połączenia, połączenie konsultacyjne można zakończyć za pomocą opcji **Zakończ**.

## Przełączanie/połączenia konferencyjne

Prowadzisz rozmowę, inne połączenie zostaje wstrzymane. Obaj rozmówcy są wyświetlani na ekranie.

- ▶ **Przełączanie:** naciśnij na ekranie rozmówcę, z którym chcesz rozmawiać.

Lub:

- ▶ **Nawiązywanie połączenia konferencyjnego:** naciśnij opcję **Konferencja**.

**Zakończenie konferencji:** naciśnij opcję **Zakończ konf.** Nastąpi powrót do trybu „przełączania” i zostaną wznowione odrębne połączenia z rozmówcami biorącymi wcześniej udział w konferencji.

Każdy z rozmówców może zakończyć swój udział w konferencji, naciskając klawisz zakończenia połączenia lub odkładając słuchawkę.

## Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (odsłuch)

Jest prowadzona rozmowa zewnętrzna. Do rozmowy tej może się włączyć rozmówca wewnętrzny (konferencja).


**Warunek:** rozmowa nie jest nagrywana na automatycznej sekretarce i włączona jest funkcja **Podsluch**.

## Włączanie/wyłączanie odsłuchu wewnętrznego


Klawisz menu  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Telefonia** ▶ **Podsluch on/off**

## Odsłuch wewnętrzny

Linia jest zajęta przez rozmowę zewnętrzną. Wyświetlany jest odpowiedni komunikat. Można włączyć się do aktualnej rozmowy zewnętrznej:

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz . Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy. Nie jest wyświetlane połączenie oczekujące.

## Zakończenie odsłuchu

- ▶ Naciśnij klawisz . Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy.



## Urządzenia Bluetooth

Można zarejestrować maksymalnie 5 urządzeń do wymiany danych (komputerów, urządzeń PDA, telefonów komórkowych) i jeden zestaw słuchawkowy Bluetooth. Na słuchawce należy włączyć Bluetooth, w razie potrzeby ustawić urządzenia jako widoczne, a następnie zarejestrować je w słuchawce.

Z urządzeniami do wymiany danych można wymieniać wpisy książki telefonicznej, a korzystając z oprogramowania **Gigaset QuickSync** (→ str. 64) można pobierać na słuchawkę melodie dzwonka i obrazy.

### Wskazówki

- Można używać zestawów słuchawkowych, które obsługują **profil zestawu słuchawkowego (headset)** lub **profil trybu głośnomówiącego (handsfree)**. Preferowany jest profil trybu głośnomówiącego.
- Nawiązywanie połączenia z zestawem słuchawkowym może trwać do 5 sekund.


### Włączanie/wyłączanie trybu Bluetooth

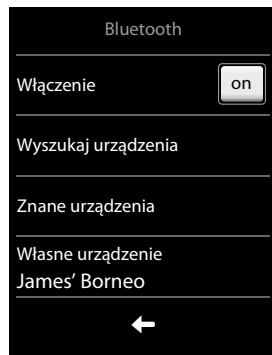
Tryb Bluetooth można włączyć/wyłączyć i ustawić za pomocą strony stanu (→ str. 20) lub w następujący sposób:

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia**

▶  **Bluetooth** ▶ **Włączenie on/off**

Jeśli tryb Bluetooth jest włączony:

- W wierszu stanu wyświetlana jest ikona  (→ str. 67).
- Słuchawka może się komunikować ze wszystkimi urządzeniami z listy **Znane urządzenia**.
- Słuchawka jest widoczna dla urządzenia Bluetooth w zasięgu.
- Jeśli jednym ze znanych urządzeń jest zestaw słuchawkowy, słuchawka nawiązuje z nim połączenie.



### Wyszukiwanie i rejestrowanie urządzeń Bluetooth (umieszczanie na liście zaufanych urządzeń)

Odległość między słuchawką a włączonym urządzeniem Bluetooth nie powinna przekraczać 10 metrów.

### Wskazówki

- Zarejestrowanie zestawu słuchawkowego powoduje wyrejestrowanie wcześniej zarejestrowanego zestawu słuchawkowego.
- Jeśli zestaw słuchawkowy jest już zarejestrowany w innym urządzeniu, należy **wyłączyć** to połączenie przed rozpoczęciem procedury rejestrowania.


## Urządzenia Bluetooth

### Uruchamianie wyszukiwania


- ▶ Uruchom wyszukiwanie za pomocą opcji **Wyszukaj urządzenia** w menu opcji **Bluetooth**.

Słuchawka wyszuka urządzenia Bluetooth w zasięgu. Wszystkie znalezione urządzenia zostaną dodane do listy **Znalezione urządzenia**.



### Ustawianie urządzenia jako zaufanego i dodawanie do listy znanych urządzeń


- ▶ Wybierz urządzenie z listy **Znalezione urządzenia** ▶ **Zaufaj** urządzeniu ▶ W razie potrzeby wprowadź kod PIN rejestrowanego urządzenia i potwierdź go przyciskiem  .
- ◆ Kod PIN **urządzenia do wymiany danych**: wprowadź dowolny kod PIN na słuchawce, a następnie na urządzeniu do wymiany danych.
- ◆ Kod PIN **zestawu słuchawkowego**: domyślnie ustawiony jest kod **0000**. W związku z tym należy kod PIN wprowadzić jedynie w wyjątkowych przypadkach.
- ◆ Jeśli lista **Znane urządzenia** zawiera już 6 wpisów, zastępowany jest ostatni wpis. **Wyjątek**: zestaw słuchawkowy zastępuje jedynie zestaw słuchawkowy.

### Zakończenie szukania


- ▶ Zamknij listę **Znalezione urządzenia** przyciskiem  lub naciśnij opcję **Zatrzymaj wyszukiw.**

### Edycja listy znanych (zaufranych) urządzeń

Symbol  obok nazwy urządzenia na liście oznacza zestaw słuchawkowy, a symbol  oznacza urządzenie do wymiany danych.



- ▶ Otwórz listę **Znane urządzenia** ▶ Wybierz urządzenie ▶ Sprawdź informacje o urządzeniu ▶ Usuń urządzenie przyciskiem  ▶ Potwierdź operację klawiszem **Tak**

Lub:


- ▶ Naciśnij pole **Nazwa** ▶ Zmień nazwę i potwierdź przyciskiem .

### Odrzucanie/akceptowanie niezarejestrowanego urządzenia Bluetooth





W razie wyszukania nieznanego urządzenia Bluetooth i próby nawiązania połączenia zostanie wyświetlone wezwanie do wprowadzenia systemowego kodu PIN (powiązania urządzeń).

- ▶ **Odrzucanie**: naciśnij przycisk  lub klawisz .

Lub:

- ▶ **Przyjmowanie**: wprowadź kod PIN urządzenia ▶ Potwierdź przyciskiem .
- ▶ **Tak**: umieść na liście **Znane urządzenia** lub
- ▶ **Nie**: użyj urządzenia jedynie tymczasowo.

### Zmianie nazwy Bluetooth słuchawki

Klawisz menu  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Bluetooth** ▶ **Własne urządzenie** (w razie potrzeby moduł Bluetooth zostanie włączony.) ▶ Naciśnij nazwę ▶ W razie potrzeby usuń dotychczasową nazwę przyciskiem  ▶ Wprowadź nową nazwę ▶ Potwierdź przyciskiem .

## Przekazywanie rozmowy ze słuchawki do zestawu słuchawkowego Bluetooth

**Warunek:** aktywny moduł Bluetooth, nawiązane połączenie między zestawem słuchawkowym Bluetooth a słuchawką.

► Naciśnij klawisz połączenia na zestawie słuchawkowym.

Nawiązywanie połączenia ze słuchawką może trwać do 5 sekund.

Ustaw głośność przyciskami bocznymi (→ str. 1).

Dodatkowe informacje na temat zestawu słuchawkowego zawiera odpowiednia instrukcja obsługi.

## Przyjmowanie połączeń za pomocą zestawu słuchawkowego Bluetooth

**Warunek:** aktywny moduł Bluetooth, nawiązane połączenie między zestawem słuchawkowym Bluetooth a słuchawką.

**Naciśnij klawisz połączenia na zestawie słuchawkowym dopiero, gdy zestaw zadzwoni.**

Dodatkowe informacje na temat zestawu słuchawkowego zawiera odpowiednia instrukcja obsługi.

## Książka telefoniczna (książka adresowa)

W **wpisie książki telefonicznej** można zapisać maksymalnie cztery numery oraz imię i nazwisko, adres e-mail, datę urodzin/rocznicy z sygnalizacją, dzwonek VIP i zdjęcie. Książkę telefoniczną można synchronizować z kontaktami programu Outlook na komputerze. Można również załadować dzwonki i zdjęcia z komputera na słuchawkę (→ str. 64).

W każdej słuchawce można utworzyć odrębną książkę telefoniczną, zawierającą maksymalnie 500 wpisów. Listę lub wpisy można przesyłać do innych słuchawek (→ str. 52).

### Długość wpisów

4 numery: maks. 32 cyfry każdy  
Imię i nazwisko: maks. 16 znaków każde

## Zarządzanie wpisami książki telefonicznej

### Otwieranie książki telefonicznej


Klawisz menu  ▶  Książka tel. lub podczas rozmowy, w zależności od sytuacji,  lub Opcje ▶ Książka tel.

### Tworzenie nowego wpisu

- ▶ Otwórz książkę telefoniczną.  
Jeśli nie zawiera jeszcze żadnych wpisów
  - ▶ **Nowy wpis**, w przeciwnym razie ▶ **Opcje**
  - ▶ **Nowy wpis**
- ▶ W odpowiednich polach wprowadź składniki wpisu (nazwisko, numer, adres e-mail, datę urodzin, sygnał dzwonka, zdjęcie).

Aby wyświetlić dalsze składniki wpisu, przewijaj ekran.

W celu utworzenia wpisu należy wprowadzić co najmniej jeden numer telefonu.

W polu **Adres e-mail**: naciskając kilkakrotnie klawisz  można wprowadzić często używane znaki: @ . - 0 \_

Pierwszy numer każdego wpisu jest automatycznie oznaczany kolorem zielonym (●). Numer ten jest wybierany w razie otwarcia wpisu książki telefonicznej i naciśnięcia klawisza połączenia.

### Zapisywanie wpisu w książce telefonicznej

- ▶ Naciśnij opcję **Zapisz**.






### Wyświetlanie wpisu (widok szczegółów)

- ▶ Otwórz książkę telefoniczną ▶ Naciśnij żądany wpis.

Zostaną wyświetlone wszystkie informacje dotyczące wpisu.



## Zmianianie wpisu

- ▶ Naciśnij ikonę .
- ◆ Zmiana/usuwanie imienia, nazwiska, numeru lub adresu e-mail: naciśnij wpis ▶ W razie potrzeby naciśnij odpowiednie pole ▶ Usuń dane przyciskiem  ▶ W razie potrzeby wpisz ponownie dane ▶ Potwierdź przyciskiem . Przyciskiem  można zamknąć menu bez zapisywania zmian.
- ◆ Usuwanie przypisania zdjęcia kontaktu lub sygnału dzwonka: naciśnij odpowiedni wpis ▶ **Bez zdjęcia / Bez dzwonka**
- ◆ Usuwanie urodzin: naciśnij pole **Urodziny** ▶ 

## Usuwanie wpisu

- ▶ W widoku szczegółów: **Opcje** ▶ **Usuń** ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

Usuwanie wszystkich wpisów z książki telefonicznej:



- Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **System** ▶ **Czyszczenie listy**
- ▶ **Książka tel.** ▶ **Usuń wszystkie wpisy książki telefonicznej** ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

## Wyświetlanie liczby wolnych wpisów w książce telefonicznej

- ▶ Otwórz książkę telefoniczną ▶ **Opcje** ▶ **Pamięć**

## Określanie kolejności wpisów książki telefonicznej

Można określić, czy wpisy mają być sortowane według imion, czy nazwisk.

**Klawisz menu**  ▶  **Książka tel.** ▶ Naciśnij pozycję **Lista wg imion** lub **Lista wg nazwisk**.

W razie niewprowadzenia nazwiska w polu nazwiska wyświetlany jest numer telefonu oznaczony zielonym kółkiem. Takie wpisy są umieszczane na początku listy, bez względu na kolejność sortowania.

Kolejność sortowania jest następująca:

spacje | cyfry (0-9) | litery (alfabetycznie) | pozostałe znaki.

## Wybieranie wpisu z książki telefonicznej, nawigacja w książce telefonicznej

Jeśli książka telefoniczna zawiera więcej niż 4 wpisy, po prawej stronie wyświetlany jest pasek przewijania. Można wówczas:

- ◆ Przewinąć ekran dożądanego nazwiska.
- ◆ Wprowadzić pierwsze litery za pomocą klawiatury. Litery są wyświetlane w wierszu nagłówka. Nastąpi przejście do pierwszego nazwiska zaczynającego się od tej litery. W razie potrzeby należy przewinąć ekran dożądanego wpisu.

## Przesyłanie wpisu/książki telefonicznej do innej słuchawki

### Warunki:

- ◆ Słuchawka odbierająca i wysyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przesyłanie i odbieranie wpisów z książki telefonicznej.

Można przesłać całą książkę telefoniczną, pojedynczy wpis lub wiele oddzielnych wpisów.

### Wskazówki

- ◆ Połączenie zewnętrzne powoduje przerwanie przesyłania.
- ◆ Zdjęcia kontaktów i dźwięki nie są przesyłane. Przesyłane są jedynie daty urodzin.
- ◆ W przypadku przesyłania wpisu między dwiema słuchawkami obsługującymi wizytówki vCard:  
Jeśli na słuchawce odbierającej nie ma wpisu danego nazwiska, utworzony zostanie nowy wpis.  
Jeśli jest już wpis danego nazwiska, do wpisu dodany zostanie nowy numer. Jeśli przekroczona zostanie łączna liczba 8 numerów, utworzony zostanie drugi wpis tego samego nazwiska.
- ◆ Jeśli słuchawka odbierająca nie obsługuje wizytówek vCard: dla każdego numeru zostanie utworzony i wysłany oddzielny wpis.
- ◆ Jeśli ta słuchawka odbiera wpisy ze słuchawki nie obsługującej wizytówek vCard: wpisy z już zapisanymi numerami zostaną odrzucone, a dla pozostałych zostanie utworzony nowy wpis.

### Przesyłanie poszczególnych wpisów

- ▶ Otwórz widok szczegółów wpisu (→ str. 50) ▶ **Opcje** ▶ **Kopiuj** ▶ **Wewn. słuchawka**  
▶ Wybierz słuchawkę odbierającą.

Po udanym przesłaniu:

- ▶ naciśnij opcję **Tak**, aby wysłać następny wpis. W przeciwnym razie naciśnij opcję **Nie**.

### Przesyłanie całej książki telefonicznej

- ▶ Otwórz książkę telefoniczną (→ str. 50) ▶ **Opcje** ▶ **Kopiuj listę** ▶ **Wewn. słuchawka**  
▶ Wybierz słuchawkę odbierającą.



## Przesyłanie wpisów książki telefonicznej jako wizytówek vCard przez Bluetooth


Przesyłanie całej książki telefonicznej:

Klawisz menu  ▶  Książka tel. ▶ Opcje ▶ Kopiuj listę

Lub:


Wysyłanie pojedynczego wpisu:

Klawisz menu  ▶  Książka tel. ▶ Otwórz widok szczegółów wpisu ▶ Opcje ▶ Kopiuj

- ▶ Potwierdź operację, wybierając opcję **Urządzenie Bluetooth**. W razie potrzeby włączony zostanie tryb Bluetooth.
- ▶ Wybierz słuchawkę odbierającą z listy **Znane urządzenia** (→ str. 48) lub naciśnij opcję **Wyszukaj** i wybierz słuchawkę odbierającą z listy **Znalezione urządzenia**. Wprowadź kod PIN słuchawki odbierającej i naciśnij przycisk .



## Odbieranie wizytówek vCard przez Bluetooth

**Warunek:** słuchawka znajduje się w stanie gotowości. Włączony jest tryb Bluetooth.

- ▶ Słuchawka wysyłająca jest na liście **Znane urządzenia** (→ str. 48), więc odbiór następuje automatycznie.
- ▶ Jeśli słuchawki wysyłającej nie ma na liście **Znane urządzenia**, wprowadź kod PIN słuchawki wysyłającej i stuknij przycisk . Po przesłaniu wizytówek vCard zdecyduj, czy słuchawka ma zostać umieszczona na liście **Znane urządzenia (Tak)**, czy też nie (**Nie**).


## Przenoszenie wyświetlonego numeru do książki telefonicznej

Numery wyświetlane na jednej z list, np. na liście połączeń i liście ponownego wybierania lub w wiadomości SMS można przejmować do książki telefonicznej. Można również przejmować własnie wybrane lub wprowadzone w celu wybrania numery.

- ▶ Naciśnij żądany numer. ▶ Naciśnij przycisk   lub **Opcje** ▶ **Zapisz numer**.
  - ▶ **Nowy wpis:** numer zostanie przeniesiony jako pierwszy numer wpisu z typem numeru **Dom**.
- Lub:
  - ▶ Wybierz wpis i
    - dodaj numer: ▶ Naciśnij opcję **Dodaj**.
    - lub:
      - zastąp numer: ▶ Wybierz numer, który chcesz zastąpić ▶ Naciśnij opcję **Tak**.



## Przenoszenie numeru z książki telefonicznej

W niektórych sytuacjach można otworzyć książkę telefoniczną, aby przenieść numer telefonu, np. wysyłając SMS lub podczas wybierania (także po wprowadzeniu sufiksu).

- ▶ W zależności od sytuacji otwórz książkę telefoniczną za pomocą opcji  lub **Opcje**
  - ▶ **Książka tel..**
- ▶ Naciśnij wpis książki telefonicznej ▶ Naciśnij numer, który chcesz przenieść.

## Konfigurowanie/używanie szybkiego wybierania


**Warunek:** książka telefoniczna zawiera co najmniej jeden wpis.

Klawisz menu  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Skróty** ▶ Naciśnij żądany klawisz szybkiego wybierania.

**Jeśli jeszcze nie zapisano numeru:**

▶ Otwarta zostanie książka telefoniczna ▶ Wybierz numer.

**Jeśli jest już zapisany numer:**

▶ Usuwanie numeru: .

Lub:

▶ Zmianie numeru: **Zmień** ▶ Otwarta zostanie książka telefoniczna ▶ Wybierz numer.

**Wybieranie numeru:** w stanie gotowości przytrzymaj odpowiedni klawisz.

### Wskazówka

Numer zmieniony/usunięty w książce telefonicznej jest automatycznie zmieniany/usuwany z listy szybkiego wybierania.

## Lista połączeń

Telefon zapisuje różne typy połączeń.

▶ Otwórz listę połączeń za pomocą **strony wiadomości** (→ str. 18) lub **okna wyskakującego wiadomości** (→ str. 18), otwórz listę **Połączenia nieodebrane**.

Lub:

▶ Otwórz listę połączeń za pomocą strony menu **Aplikacje**, otwórz listę **wszystkich połączeń**.

Można wybrać następujące listy połączeń:

- ◆ **Pokaż wszystko:** lista zbiorcza wszystkich połączeń (nieodebranych, wychodzących, odebranych)
- ◆ **Pokaż wg typów** ▶ **Nieodebrane:** lista połączeń nieodebranych
- ◆ **Pokaż wg typów** ▶ **Odebrane:** lista połączeń odebranych oraz nagranych na na automatycznej sekretarce (☎, tylko Gigaset S820A)
- ◆ **Pokaż wg typów** ▶ **Wychodzące:** lista połączeń wychodzących (wybranych numerów)

Na liście połączeń zapisywane są numery 20 ostatnich połączeń.

▶ **Otwieranie widoku szczegółów:** naciśnij wpis. Wyświetlone zostaną wszystkie dostępne informacje. W widoku szczegółów można usunąć wpis lub skopiować numer do książki telefonicznej (→ str. 53).

Lista połączeń (przykład)






## Dostępność

Połączenia można przekierowywać na inny numer. **Ewentualnie** można przysyłać powiadomienia SMS o **nieodebranych połączeniach** i/lub **nowych wiadomościach na automatycznej sekretarce** (tylko Gigaset S820A).

### Przekierowanie połączeń (CF)

Jeśli nie są skonfigurowane żadne przekierowania lub chcesz zmienić aktualne ustawienie:

**Klawisz menu**  **▶**  **Dostępność** **▶** 


- ▶ Naciśnij pole **Przekierowanie** ▶ Wprowadź numer, na który mają być przekierowywane połączenia ▶ Naciśnij przycisk .
- ▶ Włącz pole przekierowania ▶ **Zapisz** z lewej strony.

#### Uwaga

Należy pamiętać, że **przekierowanie połączeń** może wiązać się z koniecznością poniesienia  **dodatkowych kosztów**. Informacje na ten temat można uzyskać od operatora.

### Włączanie/wyłączanie przekierowania połączeń

**Klawisz menu**  **▶**  **Dostępność** **▶** **on/off**

Po naciśnięciu opcji **on/off** zostanie wywołany operator i wysłany zostanie odpowiedni kod. Po zmianie ustawienia przekierowania słychać potwierdzenie na linii telefonicznej. ▶ Naciśnij klawisz . ▶ Zostanie wyświetlony komunikat **Ustawienie udane?** ▶ Naciśnij opcję **Tak** lub **Nie**.



Włączone ustawienie jest wyświetlane na ekranie stanu gotowości i można je na nim również wyłączyć.

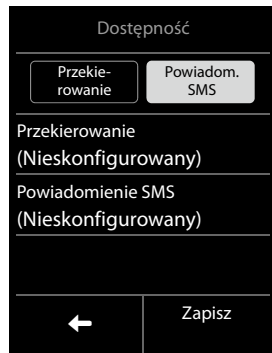
### Powiadomienia w wiadomościach SMS

Można przysyłać powiadomienia SMS o **nieodebranych połączeniach** i/lub **nowych wiadomościach na automatycznej sekretarce** (tylko Gigaset S820A). Można też przekierować połączenia na inny numer.

Nie skonfigurowano powiadomień SMS lub chcesz zmienić aktualne ustawienie:

**Klawisz menu**  **▶**  **Dostępność** **▶** 

- ▶ Naciśnij pole **Powiadomienie SMS** ▶ Zaznacz żądany typ wiadomości ▶ Wprowadź numer, na który mają być wysyłane wiadomości SMS ▶ Naciśnij przycisk .
- ▶ Wróć, naciskając przycisk .
- ▶ Włącz pole wyboru SMS po prawej stronie ▶ **Zapisz**.



### Uwaga

- ◆ W przypadku usługi powiadamiania o nieodebranych połączeniach nie należy wpisywać własnego numeru w sieci stacjonarnej. Może to spowodować powstanie pętli, za którą naliczane będą opłaty.
- ◆ Należy pamiętać, że **przesyłanie powiadomień w wiadomościach SMS** może wiązać się z koniecznością poniesienia **dotychczasowych kosztów**. Informacje na ten temat można uzyskać od operatora.

## Włączanie/wyłączanie powiadomień SMS

Klawisz menu  ▶  Dostępność ▶ on/off

Włączone ustawienie jest wyświetlane na ekranie stanu gotowości i można je na nim również wyłączyć.

## Kalendarz

Można ustawić funkcję przypominania o maksymalnie **30 terminach**. Urodziny wpisane w książce telefonicznej są umieszczane w kalendarzu.



Bieżący dzień jest oznaczony w kalendarzu białym tłem, a dni z terminami oznaczone są kolorowymi paskami. Przy wyborze dzień jest przez chwilę wyróżniany kolorowym tłem.



## Zapisywanie terminu w kalendarzu

**Warunek:** ustawiona data oraz godzina (→ str. 11).

Klawisz menu  ▶  Kalendarz






- ▶ Ustaw miesiąc przyciskami   ▶ Na żądanym dniu naciśnij opcję ▶ **Nowy wpis**

Można określić:

- **Tekst:** nazwę terminu (np. kolacja, zebranie).
  - **Godzina:** czas terminu (godzina i minuta).
  - **Przypomnienie:** można ustawić przypomnienie maksymalnie na tydzień przed terminem.
  - **Sygnal dźwiękowy:** można włączyć/wyłączyć przyciskiem sygnalizację akustyczną.
- ▶ Naciśnij opcję **Zapisz**.



## Ustawianie sygnału i głośności przypomnienia

- Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Ustaw. audio** ▶ **Sygnal przypomnienia**
- ▶ Ustaw głośność przyciskami / lub przełącznikiem obok opcji **Narastająca** włącz tryb rosnącej głośności.
  - ▶ **Dzwonek** ▶ Wybierz melodię dzwonka ▶ Wróć przyciskiem .

## Sygnalizowanie terminu/rocznicy

Termin/rocznica sygnalizowane są w stanie gotowości przez 60 sekund za pomocą wybranego sygnału dzwonka o wybranej głośności.

**Można wyłączyć przypomnienie i odpowiedzieć za pomocą wiadomości SMS:**

- ▶ Naciśnij opcję **Wył.**, aby potwierdzić i zakończyć przypomnienie.

Lub:

- ▶ Naciśnij opcję **Napisz SMSa**. Zostanie otwarty edytor wiadomości SMS.

**Podczas telefonowania** alarm rocznicy jest raz sygnalizowany sygnałem dźwiękowym na słuchawce.



## Wyświetlanie niepotwierdzonych terminów/rocznic

Na liście **Przypomnienia / Terminy** zapisywane są następujące terminy i rocznice:

- ◆ Z niepotwierdzonymi przypomnieniami.
- ◆ Sygnalizacja terminu/urodzin nastąpiła podczas połączenia.
- ◆ W chwili upływu terminu/rocznicy słuchawka była wyłączona.

Wyświetlanych jest 20 ostatnich wpisów.

Lista **Przypomnienia / Terminy** jest wskazywana symbolem na stronie wiadomości (→ str. 18).




- ▶ **Otwórz listę:** wyświetl stronę wiadomości przyciskiem wiadomości  i naciśnij ikonę .





Liczba nowych wiadomości

Liczba starych wpisów

## Wyświetlanie/usuwanie zapisanych terminów

**Klawisz menu**  ▶  **Kalendarz** ▶ Naciśnij żądany dzień, wyświetlona zostanie lista terminów ▶ Naciśnij żądany termin ▶ Usuń termin  lub wybierz wpis, zmień go i zapisz.

**Usuwanie wszystkich terminów, które już minęły:**

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **System** ▶ **Czyszczenie listy**


- ▶ **Terminy** ▶ **Usuń wszystkie minione terminy** ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

## Budzik

**Warunek:** ustawiona data oraz godzina (→ str. 11).

Budzik można włączyć/wyłączyć i ustawić w niżej opisany sposób:

**Klawisz menu**   **Budzik** ▶ **on/off**

- ▶ Naciśnij klawisz , aby zmienić ustawienia budzika:
  - **Godzina** ▶ Ustaw godzinę i minutę budzenia (ustawianie czasu → str. 11)
  - **Aktywny w dniach** ▶ Wybierz dzień, w którym ma dzwonić budzik
  - **Dzwonek** ▶ Wybierz melodię alarmu budzika.
- ▶ Naciśnij klawisz **Zapisz** i potwierdź operację.

Alarm budzika jest sygnalizowany na wyświetlaczu i za pomocą wybranego sygnału dzwonka przez maksymalnie 60 sekund. Podczas połączenia alarm budzika sygnalizowany jest tylko za pomocą jednego, krótkiego dźwięku.



### Wskazówka

Głośność alarmu narasta (ustawione na stałe).

## Wyłączanie budzika/powtarzanie alarmu (tryb drzemki)

**Warunek:** rozlegnie się sygnał budzika.

- ▶ **Wyłączanie do następnego alarmu:** naciśnij opcję **Wyłącz**.

Lub:

- ▶ **Tryb drzemki:**

Naciśnij opcję **Drzemka** lub dowolny klawisz. Budzik zostanie wyłączony i ponownie włączy się po 5 minutach.

Lub:

Niczego nie naciskaj. Budzik zostanie po 60 sekundach wyłączony i ponownie włączy się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu budzik zostanie wyłączony na 24 godziny.

## Funkcja monitorowania pomieszczenia

Jeśli włączona jest funkcja monitorowania pomieszczenia, zapisany w pamięci numer docelowy (wewnętrzny lub zewnętrzny) zostanie wybrany, gdy tylko zostanie przekroczony zdefiniowany poziom hałasu w pobliżu słuchawki.

Połączenie z numerem zewnętrznym, zainicjowane przez funkcję monitorowania pomieszczenia, przerywane jest po ok. 90 sekundach. W trybie monitorowania pomieszczenia zablokowane są klawisze połączenia i menu. Głośnik słuchawki można włączyć lub wyłączyć za pomocą funkcji **Dwa kierunki**. Jeśli funkcja równoczesnego mówienia jest włączona, można odpowiedzieć na alarm funkcji monitorowania pomieszczenia.

W trybie monitorowania pomieszczenia połączenia przychodzące sygnalizowane są jedynie na wyświetlaczu (**bez sygnału dzwonka**). Podświetlenie ekranu jest zmniejszane o 50%. Sygnały dźwiękowe są wyłączone.


Jeśli zostanie odebrane połączenie przychodzące, tryb monitorowania pomieszczenia zostanie na czas rozmowy przerwany, funkcja **pozostanie** jednakże włączona. Funkcji monitorowania pomieszczenia nie można wyłączyć poprzez wyłączenie i ponowne włączenie słuchawki.

### Uwaga!



- ◆ Podczas włączania słuchawki należy koniecznie sprawdzić jej działanie. Należy np. przetestować poziom czułości. Włączając przekierowanie alarmu na numer zewnętrzny, należy sprawdzić, czy udaje się nawiązać połączenie. Należy pamiętać, że alarm funkcji monitorowania pomieszczenia jest włączany dopiero po 20 sekundach od uruchomienia funkcji.
- ◆ Włączenie funkcji monitorowania skraca czas pracy słuchawki. W razie potrzeby należy umieścić słuchawkę w ładowarce.
- ◆ Odległość słuchawki od dziecka powinna wynosić od 1 do 2 m. Mikrofon musi być skierowany w stronę dziecka.
- ◆ Pod numerem docelowym nie powinna być włączana automatyczna sekretarka.

### Zmienianie ustawień

Klawisz menu  ▶  Babyfon ▶  Alarm do (Wewn. lub Zewn.),  
Dwa kierunki on/off, Czułość (Duża lub Mała) ▶ Zapisz

- ◆ **Wewn.:** wybierz słuchawki wewnętrzne z listy.
- ◆ **Zewn.:** wprowadź numer docelowy ▶ Potwierdź przyciskiem .

### Włączanie/wyłączanie funkcji monitorowania pomieszczenia

▶ Włączanie: klawisz menu  ▶  Babyfon ▶ on

Lub:


▶ **Wyłączanie:** przełącznikiem na ekranie stanu gotowości.

### Anulowanie/wyłączanie alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia

Anulowanie podczas alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia: naciśnij klawisz .

### Zdalne wyłączenie funkcji monitorowania pomieszczenia

**Warunki:** alarm zostanie przekazany na zewnętrzny numer docelowy. Telefon odbierający musi obsługiwać funkcję wybierania tonowego.

▶ Odbierz połączenie funkcji monitorowania pomieszczenia i naciśnij klawisze i .

Połączenie zostanie zakończone. Funkcja monitorowania pomieszczenia jest wyłączona i słuchawka znajduje się w stanie gotowości.

## Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

---





Aby możliwe było używanie funkcji SMS, spełnione muszą być następujące warunki.

### Warunki:

- ◆ Włączona prezentacja numeru wywołującego.
- ◆ Funkcja SMS jest obsługiwana przez operatora sieci stacjonarnej.
- ◆ Wprowadzono numer co najmniej jednego centrum SMS (→ str. 62).
- ◆ W celu odbierania wiadomości konieczne jest zarejestrowanie się u operatora. Odbywa się to zazwyczaj automatycznie przy wysyłaniu pierwszej wiadomości SMS.

## Wpisywanie i wysyłanie wiadomości SMS

System może również wysyłać **połączone** wiadomości SMS (do czterech oddzielnych wiadomości SMS) jako jedną wiadomość. Łączenie następuje automatycznie.


- ▶ **Pisanie wiadomości SMS:** Klawisz menu  ▶  **Napisz SMSa** ▶ Naciśnij pole **Do**
  - ▶ Wprowadź numer odbiorcy z numerem kierunkowym ▶ Potwierdź przyciskiem 
  - ▶ Naciśnij pole **Wiadomość** ▶ Wpisz tekst wiadomości SMS (wprowadzanie tekstu i znaków specjalnych → str. 24) ▶ Potwierdź przyciskiem 
- ▶ **Wysyłanie wiadomości SMS:** naciśnij opcję **Wyślij**.

### Wskazówki

- ◆ Jeśli wiadomość SMS nie mieści się w całości na ekranie, można przewinąć jej tekst.
- ◆ Kursor można umieszczać w tekście, naciskając w żądanym miejscu.
- ◆ W przypadku nadejścia połączenia zewnętrznego lub przerwania wpisywania na ponad 3 minuty tekst jest automatycznie zapisywany na liście wiadomości roboczych. Jeśli pamięć zostanie zapełniona, wiadomość SMS nie zostanie zapisana.
- ◆ **Przesyłanie wiadomości SMS** może wiązać się z koniecznością poniesienia **dotychczas kosztów**. Informacje na ten temat można uzyskać od operatora.



## Zapisywanie wiadomości SMS w pamięci podręcznej (lista roboczych)

Wiadomość SMS zapisaną w pamięci podręcznej można zmienić i wysłać później.

- ▶ Zakończ wpisywanie tekstu przyciskiem  ▶ Naciśnij opcję **Zapisz**.

## Otwieranie wiadomości SMS z listy wiadomości roboczych

Klawisz menu  ▶  **Napisz SMSa** ▶ **Robocze** ▶ Naciśnij wpis listy wiadomości roboczych.







Wiadomość SMS można usunąć () lub kontynuować jej wpisywanie ()


## Odbieranie wiadomości SMS



Przychodzące wiadomości SMS są zapisywane na liście odebranych wiadomości, a połączone wiadomości SMS są zazwyczaj wyświetlane jako **jedna** wiadomość SMS.

## Włączanie/wyłączanie funkcji pomijania pierwszego dźwięku dzwonka



Każda przychodząca wiadomość SMS jest sygnalizowana pojedynczym dzwonkiem. W razie próby odebrania połączenia wiadomość SMS zostanie utracona. Aby tego uniknąć, należy włączyć pomijanie pierwszego sygnału dzwonka dla wszystkich połączeń zewnętrznych. W stanie gotowości:

Klawisz menu  ▶        ▶ 

W polu wprowadzania wyświetlone zostanie aktualne ustawienie (np. 1). Aby zmienić ustawienie: usuń znaki przyciskiem .

▶ Aby pomijać pierwszy sygnał dzwonka: ▶  ▶ 

Lub:

▶ Aby **nie** pomijać pierwszego sygnału dzwonka: ▶  ▶ 

## Lista odebranych wiadomości SMS

lista odebranych wiadomości SMS zawiera wszystkie odebrane wiadomości SMS oraz wiadomości SMS, które nie zostały wysłane z powodu błędu.

Jeśli lista odebranych wiadomości SMS zawiera wiadomości (przeczytane lub nie), na stronie wiadomości (→ str. 18) wyświetlany jest następujący symbol:




Liczba nowych wiadomości SMS  
Liczba starych wiadomości SMS

▶ Naciśnij symbol, aby otworzyć listę odebranych wiadomości SMS.


## Czytanie wiadomości SMS i zarządzanie nimi

▶ **Otwórz widok szczegółów:** naciśnij wpis wiadomości SMS.

Dostępne są następujące możliwości:

▶ Naciśnięcie klawisza : umożliwia zatelefonowanie do nadawcy wiadomości SMS.

Lub:

▶ : umożliwia usunięcie wiadomości SMS.

Lub:

▶ **Opcje**

▶ **Odpowiedz:** umożliwia napisanie i wysłanie odpowiedzi nadawcy wiadomości SMS.

Lub:

▶ **Edytuj:** umożliwia zmianę tekstu wiadomości SMS i wysłanie jej do dowolnego odbiorcy.

Lub:

▶ **Zapisz numer:** umożliwia zapisanie numeru w książce telefonicznej.

Widok szczegółów wiadomości





## Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

### Stuknięcie nazwiska lub numeru nadawcy w tekście wiadomości:

umożliwia wybranie numeru lub zapisanie go w książce telefonicznej (→ str. 53). Numer nie może zawierać spacji. Jeśli zawiera dowolny znak specjalny (+ - / itd.), jest interpretowany jako dwa numery.

Usuwanie całej listy odebranych wiadomości SMS lub listy wiadomości roboczych:

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **System** ▶ **Czyszczenie listy**

▶ **Wiadomości** ▶ **Usuń wszystkie odebrane SMSy**

Lub:

▶ **Usuń wszystkie robocze SMSy**

▶ Potwierdź za pomocą opcji **Tak**.

## Centrum SMS

Aby możliwe było używanie funkcji SMS, na urządzeniu zapisany musi być numer co najmniej jednego centrum SMS.

▶ **Sprawdzanie Aktywne centrum wys.:** ▶ Klawisz menu  ▶ Strona menu **Ustawienia**


▶  **Centra SMS** ▶ **Centra SMS**

Numer telefonu centrum SMS można uzyskać od operatora sieci.

Wiadomości SMS są odbierane z **każdego** wprowadzonego centrum SMS, w którym został zarejestrowany telefon. Wiadomości SMS wysyłane są za pośrednictwem tego centrum SMS, które wpisane zostało jako centrum wysyłania.

## Wpisywanie/zmianianie centrum SMS, ustawianie centrum wysyłania

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Centra SMS** ▶ **Centra SMS**

▶ Wprowadź numer telefonu co najmniej jednego centrum SMS ▶ Potwierdź przyciskiem .

▶ W razie potrzeby powtórz operację dla pozostałych centrów SMS.

▶ **Określanie Aktywne centrum wys.:** Naciśnij numer centrum SMS (1 ... 4), które chcesz ustawić jako centrum wysyłania. W przypadku centrów SMS od 2 do 4 ustawienie to odnosi się tylko do następnej wiadomości SMS.

### Wskazówka

W przypadku uzgodnienia z operatorem sieci ryczałtowej opłaty za sieć stacjonarną często blokowane są numery płatne z odpowiednim prefiksem, np. 0800. W razie wprowadzenia numeru centrum SMS zaczynającego się blokowanym prefiksem nie można wówczas wysłać wiadomości SMS.

## Wiadomości SMS w centralach PABX

♦ **Numer wywołujący** musi być **przesyłany do centrali PABX (funkcja CLIP)**.

♦ W razie potrzeby numer centrum SMS należy poprzedzić prefiksem połączeń zewnętrznych (PAL), który jest zależny od centrali PABX.

Test: wyślij wiadomość SMS na własny numer, raz z prefiksem połączeń zewnętrznych, a raz bez.

♦ Jeśli wiadomość SMS zostanie wysłana bez numeru centrali abonenckiej, bezpośrednia odpowiedź ze strony odbiorcy jest niemożliwa.

Wysyłanie i odbieranie wiadomości SMS w **centralach PABX ISDN** jest możliwe tylko na podstawie numeru MSN przypisanego do stacji bazowej.



## Włączanie/wyłączanie funkcji SMS

Po wyłączeniu funkcji nie można odbierać ani wysyłać wiadomości SMS za pomocą urządzenia. Po wyłączeniu funkcji wszystkie ustawienia oraz wpisy na liście wiadomości odebranych oraz roboczych zostają zachowane.

**Klawisz menu**

W polu wprowadzania wyświetlone zostanie aktualne ustawienie (np. 1). Aby zmienić ustawienie: usuń znaki przyciskiem

▶ Wyłączenie funkcji SMS: ▶ ▶

Lub:

▶ Włączenie funkcji SMS (ustawienie fabryczne): ▶ ▶

## Usuwanie błędów związanych z wiadomościami SMS

E0	Włączone stałe ograniczenie prezentacji numeru (CLIR) lub nie została włączona prezentacja numeru wywołującego.
FE	Błąd podczas przesyłania wiadomości SMS.
FD	Błąd podczas ustanawiania połączenia z centrum SMS, patrz Sposób postępowania.

### Sposób postępowania w przypadku błędów

<p>Wysyłanie niemożliwe.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nie została udostępniona funkcja „prezentacji numeru wywołującego” (CLIP).           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Należy zwrócić się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi.</li> </ul> </li> <li>Wysyłanie wiadomości SMS zostało przerwane (np. przez połączenie przychodzące).           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wyślij wiadomość SMS ponownie.</li> </ul> </li> <li>Funkcja nie jest obsługiwana przez operatora.</li> <li>Nie został wpisany lub został wpisany błędnie numer centrum wysyłania.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wpisz numer (→ str. 62).</li> </ul> </li> </ol>
<p>Tekst otrzymanej wiadomości SMS jest niekompletny.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Zapełniona pamięć telefonu.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Usuń stare wiadomości SMS.</li> </ul> </li> <li>Operator nie przesłał jeszcze pozostałej części wiadomości.</li> </ol>
<p>Wiadomości SMS nie są odbierane.</p> <p>Włączone jest przekierowanie połączeń.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zmień ustawienie przekierowania połączeń (→ str. 55).</li> </ul>
<p>Wiadomość SMS jest odczytywana głosowo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nie została ustawiona funkcja „Wyświetlanie numeru telefonu”.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zwróć się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi (odpłatnie).</li> </ul> </li> <li>Operatorzy telefonii komórkowej i stacjonarnej nie uzgodnili współpracy w zakresie usług SMS.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zasięgnij informacji u operatora usługi SMS.</li> </ul> </li> <li>Telefon nie jest zarejestrowany u operatora usługi SMS.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utwórz wiadomość SMS, aby zarejestrować telefon w celu odbierania wiadomości SMS.</li> </ul> </li> </ol>

## Synchronizacja z komputerem (program Gigaset QuickSync)

Możliwe są:

- ♦ Zsynchronizowanie książki telefonicznej słuchawki przez Internet z kontaktami Google w chmurze.
- ♦ Synchronizacja książki telefonicznej słuchawki z kontaktami programu Outlook na komputerze.
- ♦ Pobieranie zdjęć kontaktów z komputera do słuchawki.
- ♦ Pobieranie z komputera do słuchawki obrazów wygaszacza ekranu.
- ♦ Pobieranie z komputera do słuchawki dźwięków (melodii dzwonka).
- ♦ Inicjowanie połączeń wychodzących i przyjmowanie połączeń przychodzących. Wyświetlacz słuchawki działa tak, jakby używana była bezpośrednio słuchawka.
- ♦ Aktualizacja oprogramowania firmware słuchawki Gigaset S820 (tylko przez USB).

Na słuchawce można zapisywać obrazy i dźwięki w następujących formatach:

Dźwięk	Format	Obraz	Format
- Sygnały dzwonka - Importowane dźwięki	wewnętrzny WMA, MP3, WAV	- Zdjęcie kontaktu - Wygaszacz ekranu	BMP, JPG, GIF 240 x 160 pikseli 240 x 320 pikseli

Aby umożliwić komunikację słuchawki z komputerem, **należy zainstalować na komputerze program Gigaset QuickSync (wersja 7 lub nowsza)**. Program i dodatkowe informacje są dostępne bezpłatnie pod adresem [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820). Program ten umożliwia połączenie komputera ze słuchawką przy użyciu łącza Bluetooth (→ str. 47) lub USB (→ str. 1).

### Wskazówka

- ♦ Oprogramowanie firmware można zaktualizować jedynie przez USB.
- ♦ Po podłączeniu kabla USB do transmisji danych nie można utworzyć połączenia Bluetooth. Jeśli zostanie podłączony w trakcie sesji połączenia Bluetooth, połączenie Bluetooth zostanie przerwane.

Szczegółowy opis zawiera Pomoc programu **Gigaset QuickSync**.



# Podłączanie stacji bazowej do centrali telefonicznej/ routera

## Użytkowanie z routerem

W razie używania na złączu analogowym routera ewentualne **echa** można zmniejszyć, włączając **tryb XES 1**\*. Jeśli funkcja trybu XES 1 nie redukuje wystarczająco echa, można włączyć **tryb XES 2**.

Jeśli problem echa nie występuje, należy pozostawić tryb normalny (ustawiony fabrycznie).

**Klawisz menu**  ▶ **\* ☎** **#-0** **0** **5** **#-0** **7** **0** ▶  ▶ **Usuwanie aktualnego ustawienia:**

 ▶ **0** ▶  **tryb normalny**

Lub:

▶ **1** **00** ▶  **tryb XES 1**

Lub:

▶ **2** **ABC** ▶  **tryb XES 2**

## Używanie telefonu w połączeniu z centralą PABX

Ustawienia niezbędne w przypadku danej centrali PABX przedstawia jej instrukcja obsługi.




Jeśli centrala PABX nie obsługuje prezentacji numeru telefonu, to nie można będzie wysłać ani odbierać wiadomości SMS.

## Tryb wybierania oraz czas flash

### Zmiana trybu wybierania

**Klawisz menu**  ▶ **Strona menu Ustawienia** ▶  **Telefonia** ▶ **Tryb wybierania**  
▶ **Wybierz wybieranie tonowe (Tonowo)/ impulsowe (Impulsowo)** ( = ustawiona wartość)


### Ustawianie czasu flash

**Klawisz menu**  ▶ **Strona menu Ustawienia** ▶  **Telefonia** ▶ **Ponowienie** ▶ **QS-Data**  
▶ **Wybierz czas flash** ( = ustawiona wartość)

\* XES to skrót od angielskiego terminu „eXtended Echo Suppression”, czyli „rozszerzone tłumienie echa”.

## Zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych (kodu dostępu do linii miejskiej APL)

Jeśli w celu wykonania połączenia zewnętrznego konieczne jest poprzedzenie numeru prefiksem połączeń zewnętrznych centrali PABX, np. „0”:

**Klawisz menu**  ▶ Strona menu **Ustawienia** ▶  **Telefonia** ▶ **Numer dostępowy**  
▶ **Kod linii dostępu** ▶ Wprowadź prefiks połączeń zewnętrznych (maks 3 -cyfrowy)  
i potwierdź go przyciskiem  ▶ **Użyj dla**  = wybrany).

▶ **Nigdy**: wyłączenie prefiksu.




Lub:

▶ **Poł. z list poł.:** prefiks stosowany będzie tylko podczas wybierania numerów z listy (SMS, połączeń, automatycznej sekretarki (Gigaset S820A)).

Lub:









▶ **Wszystkie poł.:** prefiks będzie poprzedzać każdy numer.



## Ustawianie czasu paazy

**Klawisz menu**  ▶       ▶ Następnie wprowadź jeden z następujących kodów funkcji:

### ♦ Pauza po zajęciu linii:









   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 1 s









   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 3 s

   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 7 s

### ♦ Pauza po naciśnięciu klawisza R:









   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 800 ms







   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 1600 ms









   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 3200 ms

### ♦ Pauza wybierania (pauza po prefiksie połączenia zewnętrznego):

   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 1 s

   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 2 s


   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 3 s


   ▶  ▶ usuń aktualne ustawienie:  ▶   ▶ , aby wybrać 6 s

**Wprowadzanie pauzy wybierania podczas wybierania numeru:**

Przytrzymaj klawisz . Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony symbol P.

## Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (Tonowo)

Po wybraniu numeru zewnętrznego lub po nawiązaniu połączenia (wyświetlony zostanie symbol ):

▶ Naciśnij klawisz gwiazdki .

Lub:

▶ **Opcje** ▶ **Wybieranie tonowe**

# Symbole wyświetlacza

## Symbole paska opcji

Na pasku opcji dostępne są, w zależności od sytuacji, następujące funkcje:

Symbol	Działanie
	Powrót do poprzedniego ekranu.
	Wyłączenie mikrofonu słuchawki
(pomarańczowy)	Ponowne włączenie mikrofonu słuchawki
	Otwieranie listy połączeń
	Otwieranie książki telefonicznej
	Przeniesienie numeru do książki telefonicznej
	Usuwanie

Symbol	Działanie
	Zapisywanie/wybór
	Zmiana wpisu, wprowadzenie nowego terminu
	Przekazywanie połączenia do automatycznej sekretarki

### Wskazówka

Symbole menu przedstawia przegląd funkcji menu na str. 69.

## Symbole paska stanu

W zależności od ustawień i trybu pracy telefonu, na pasku stanu wyświetlane są następujące symbole:

Symbol	Znaczenie
	Moc sygnału ( <b>Bez emisji</b> wyłączony)
	76% – 100%
	51% – 75%
	26% – 50%
	1% – 25%
	kolor czerwony: brak połączenia ze stacją bazową
	<b>Bez emisji</b> wyłączony: kolor biały, gdy funkcja <b>Maks. zasięg</b> włączona; kolor zielony, gdy funkcja <b>Maks. zasięg</b> wyłączona
	Automatyczna sekretarka włączona (tylko S820A)
	Aktywny Bluetooth <b>lub</b>
	Podłączono zestaw słuchawkowy/urządzenie do wymiany danych korzystające z Bluetooth
	Sygnal dzwonka wyłączony
	Krótki sygnał dzwonka włączony

Symbol	Znaczenie
	Aktywne połączenie USB
	Stan naładowania akumulatora:
	kolor biały: naładowany w ponad 66%
	kolor biały: naładowany od 34% do 66%
	kolor biały: naładowany od 11% do 33%
	kolor czerwony: naładowany poniżej 11%
	miga na czerwono: akumulator prawie wyczerpany (jeszcze około 5 minut rozmów)
	akumulator jest ładowany (aktualny stan naładowania):
	0% – 10%
	11% – 33%
	34% – 66%
	67% – 100%

## Symbole wyświetlacza

### Symbole sygnalizujące



Nawiązywanie połączenia  
(połączenie wychodzące)



Połączenie  
ustanowione



Nie można nawiązać  
połączenia/połączenie  
przerwane



Połączenie wewnętrzne/  
zewnętrzne



Budzenie



Przypomnienie o  
urodzinach



Automatyczna sekretarka  
nagrywa



Przypomnienie  
o terminie

### Dodatkowe symbole wyświetlacza



Informacje



Monit



Czekaj...



Operacja udana  
(zielony)




Ostrzeżenie



Niepowodzenie operacji  
(czerwony)






# Opcje ustawień

Otwieranie strony menu **Ustawienia**:








- ▶ W stanie gotowości słuchawki naciśnij klawisz menu .
- ▶ W nagłówku naciśnij opcję **Ustawienia**.

## Wskazówka

Niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach.

 <p>Godzina Format godziny Data Format daty</p>	12h / 24h	str. 11 str. 34	
	Dzień, miesiąc, rok / Miesiąc, dzień, rok	str. 11 str. 34	
 <p>Dzwonki  Sygnał przypomnienia  Tony serwisowe  Melodia oczek.</p>	Głośność Narastająca Połączenia wewnętrzne Połączenia zewnętrzne	str. 33 str. 33 str. 33 str. 33	
	Głośność Narastająca Dzwonek	str. 57 str. 57 str. 57	
	Potwierdzenia Ton klawiszy Rozładowanie	str. 33 str. 33 str. 33 str. 35	
 <p>Wygaszacz ekranu  Podświetlenie</p>	Aktywacja Wybór	str. 31 str. 31	
	W ładowarce Poza ładowarką Limit czasu	str. 31 str. 31 str. 31	
 <p>Język wyświetlacza Język AS (S820A) Kraj Miejscowość (nr kier.)</p>		str. 31 str. 41 str. 31 str. 31	
 <p>Ta słuchawka Zarejestruj/Wyrejestruj Zarejestrowane sł. Połącz z bazą</p>	Baza 1 : Baza 4 Najlepsza	str. 45 str. 44 str. 45 str. 44	

## Opcje ustawień

 <p>System</p>	Tryb Eco	Maks. zasięg	str. 37
		Bez emisji	str. 37
	Tryb repeatera		str. 36
	Zabezpieczenia	PIN systemu	str. 36
	Resetowanie	Reset słuchawki	str. 36
		Reset bazy	str. 36
	Czyszczenie listy	Terminy	str. 19
		Połączenia	str. 19
		Wiadomości	str. 19
		Książka tel.	str. 19
 <p>Wybierz usługi</p>	Ukryj numer		str. 28
	Poł. oczekujące		str. 28
 <p>Zabezp. poł.</p>	Sterowanie czasowe	Tryb aktywacji	str. 34
		Rozmówcy VIP	str. 34
	Poł. anonimowe	Tryb ochrony	str. 35
	Czarna lista	Blokowane numery	str. 35
		Tryb ochrony	str. 35
 <p>Szybkie wyb.</p>	Klawisz 2		str. 54
	:		
	Klawisz 9		
 <p>Telefonia</p>	Autoodbieranie		str. 32
	Podsluch		str. 46
	Numer dostępowy	Kod linii dostępu	str. 66
		Użyj dla	str. 66
	Tryb wybierania	Impulsowo	str. 65
		Tonowo	str. 65
	Ponowienie	80 ms/ ... / 800 ms	str. 65
 <p>Centra SMS</p>	Centra SMS	Aktywne centrum wys.	str. 62
		Centrum SMS 1	
		:	
		Centrum SMS 4	
 <p>Bluetooth</p>	Włączenie		str. 47
	Wyszukaj urządzenia		str. 47
	Znane urządzenia		str. 48
	Własne urządzenie		str. 48





(Gigaset S820A)

Włączenie		
Tryb		
Zapowiedzi		
Nagrania		
Podsluch		
Zn. czasu odtw.		

Zapowiedź	
Komunikat pomocniczy	
Sterowanie czasowe	

Zapowiedź	
Komunikat pomocniczy	

Długość nagrania	
Jakość	
Opóźnienie odbierania	

Numer dostępowy	
Włącz/Wyłącz	

(Funkcja zależna od operatora sieci.)



str. 39

str. 39

str. 39

str. 40

str. 40

str. 40

str. 43

str. 43

## Obsługa klienta i pomoc

---

Rozwiązania krok po kroku z obsługą klientów Gigaset

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



**Telefon Gigaset warto zarejestrować od razu po zakupieniu na stronie:** [www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Osobiste konto klienta umożliwia szybki kontakt z pracownikami obsługi klientów, dostęp do forum internetowego i wielu innych usług.



**Strony obsługi klientów znajdują się pod adresem:**

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Na stronach tych można znaleźć:

- ◆ Oprogramowanie i instrukcje obsługi do bezpłatnego pobrania
- ◆ Deklaracje zgodności



**Kontakt z pracownikami serwisu:**

Nie można znaleźć rozwiązania w sekcji „Pytania i odpowiedzi”?  
Jesteśmy do dyspozycji użytkowników...

**... Przy użyciu poczty elektronicznej:** [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

**... Przez telefon:**

**W przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:**

**Infolinia Polska 801 140 160**

Koszt połączenia to jeden impuls lokalny (wg stawki operatora)

Należy przygotować dowód zakupu.

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.

Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).



W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

## Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy sprawdzić proponowane rozwiązania w Internecie, pod adresem [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) w sekcji

▶ FAQ ▶ First steps for troubleshooting.

Ponadto poniższa tabela przedstawia typowe problemy i ich rozwiązania.

<p><b>Problemy z rejestracją i połączeniem przy użyciu zestawu słuchawkowego Bluetooth.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zresetuj zestaw słuchawkowy Bluetooth (patrz instrukcja obsługi zestawu).</li> <li>▶ Usuń dane rejestracji ze słuchawki poprzez jej wyrejestrowanie ( → str. 48).</li> <li>▶ Powtórz operację rejestracji ( → str. 47).</li> </ul>
<p><b>Brak wskazań na wyświetlaczu, ekran nie reaguje na dotyk.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Słuchawka jest wyłączona.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <b>Przytrzymaj</b> klawisz .</li> </ul> </li> <li>2. Akumulator jest rozładowany.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naładuj lub wymień akumulator ( → str. 8).</li> </ul> </li> <li>3. Ustawiona jest blokada klawiszy/ekranu.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <b>Przytrzymaj</b> klawisz krzyżyka .</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Na wyświetlaczu miga komunikat „Utracono połączenie ze stacją bazową. Trwa wyszukiwanie stacji bazowej...”.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zmniejsz odległość między słuchawką a stacją bazową.</li> </ul> </li> <li>2. Stacja bazowa nie została włączona.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sprawdź zasilacz stacji bazowej ( → str. 7).</li> </ul> </li> <li>3. W trybie Eco zasięg stacji bazowej zmniejsza się.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wyłącz tryb Eco ( → str. 37) lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Na wyświetlaczu miga komunikat „Słuchawka nie jest zarejestrowana w żadnej stacji bazowej”.</b></p> <p>Słuchawka nie jest jeszcze zarejestrowana lub została wyrejestrowana wskutek zarejestrowania dodatkowych słuchawek (ponad 6 rejestracji DECT).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zarejestruj ponownie słuchawkę ( → str. 45).</li> </ul>
<p><b>Brak dźwięku dzwonka słuchawki.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dzwonek jest wyłączony.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Włącz sygnał dzwonka ( → str. 33).</li> </ul> </li> <li>2. Ustawiono przekierowanie połączeń.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wyłącz przekierowanie połączeń ( → str. 28).</li> </ul> </li> <li>3. Telefon nie dzwoni, jeśli rozmówca włączył funkcję ukrywania własnego numeru.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Włącz sygnał dzwonka dla połączeń anonimowych ( → str. 33).</li> </ul> </li> <li>4. Telefon nie dzwoni w określonym przedziale czasu lub w przypadku określonych numerów telefonów.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sprawdź ustawienia dotyczące połączeń zewnętrznych ( → str. 34) i listę blokowania ( → str. 35).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Nie słychać dźwięku dzwonka/sygnалу wybierania z sieci stacjonarnej.</b></p> <p>Nie został użyty kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, tj. użyto innego kabla o nieprawidłowym przypisaniu styków.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Należy zawsze stosować kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, ew. przy zakupie kabla w sklepie specjalistycznym należy zwrócić uwagę na przypisanie styków ( → str. 81).</li> </ul>
<p><b>Połączenie jest za każdym razem przerywane po około 30 sekundach.</b></p> <p>Włączono lub wyłączono regenerator Repeater ( → str. 36).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wyłącz i ponownie włącz słuchawkę ( → str. 21).</li> </ul>

<p><b>Sygnal błędu po sprawdzeniu systemowego kodu PIN.</b></p> <p>Wprowadzony kod PIN jest błędny.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Powtórz procedurę lub przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 ( → str. 36).</li></ul>
<p><b>Zapomniany kod PIN.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 ( → str. 36).</li></ul>
<p><b>Osoba dzwoniąca nie słyszy osoby odbierającej.</b></p> <p>Słuchawka jest wyciszona.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Włącz mikrofon słuchawki ( → str. 28).</li></ul>
<p><b>Numer osoby dzwoniącej nie jest wyświetlany.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Rozmówca nie włączył funkcji <b>prezentacji numeru wywołującego</b> (CLI).<ul style="list-style-type: none"><li>▶ <b>Osoba wywołująca</b> powinna zwrócić się do operatora z żądaniem udostępnienia prezentacji własnego numeru (CLI).</li></ul></li><li>2. <b>Prezentacja numeru wywołującego</b> (CLIP) nie jest obsługiwana przez operatora lub udostępniona użytkownikowi.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Należy zwrócić się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi prezentacji numeru wywołującego (CLIP).</li></ul></li><li>3. Telefon jest podłączony do centrali PABX/routera z wbudowaną centralą telefoniczną (bramą), które nie przesyłają wszystkich informacji.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Resetowanie urządzenia: wyciągnij na krótko wtyczkę zasilania. Ponownie ją włóż i zaczekaj na ponowne uruchomienie urządzenia.</li><li>▶ Sprawdź ustawienia centrali PABX i w razie potrzeby włącz funkcję prezentacji numeru wywołującego. W tym celu wyszukaj w instrukcji obsługi urządzenia informacje na temat funkcji CLIP (może być określana inaczej, na przykład jako prezentacja numeru, przesyłanie numeru, wyświetlanie numeru rozmówcy itd.) lub zasięgnij tych informacji u producenta urządzenia.</li></ul></li></ol>
<p><b>Podczas wprowadzania rozlega się sygnał błędu.</b></p> <p>Operacja zakończyła się niepowodzeniem lub wprowadzane dane są błędne.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Powtórz operację. Zwróć przy tym uwagę na komunikaty na wyświetlaczu i w razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi.</li></ul>
<p><b>Nie można odsłuchać skrzynki pocztowej głosowej u operatora.</b></p> <p>Centrala PABX jest ustawiona na wybieranie impulsowe.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Przełącz centralę PABX na wybieranie tonowe.</li></ul>

## Tylko Gigaset S820A:

**Na liście połączeń brak danych na temat czasu odebrania wiadomości.**

Nie została ustawiona data/godzina.

- ▶ Ustaw datę/godzinę ( → str. 10).

**Automatyczna sekretarka zgłasza podczas zdalnej obsługi komunikat „Kod PIN nieważny”.**

1. Wprowadzony kod PIN jest błędny.
  - ▶ Wprowadź ponownie systemowy kod PIN.
2. Systemowy kod PIN ustawiony jest nadal na 0000.
  - ▶ Ustaw systemowy kod PIN różny od 0000 ( → str. 36).

**Automatyczna sekretarka nie nagrywa wiadomości/przechodzi w tryb komunikatu pomocniczego.**

Pamięć wiadomości jest zapełniona.

- ▶ Usuń stare wiadomości.
- ▶ Odsłuchaj nowe wiadomości i usuń je.

## Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności jest dostępna pod adresem internetowym:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**

## Gwarancja

### Warunki gwarancji

- 1 Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2 Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
- 3 Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu.  
Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
- 4 Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
  - brak dowodu zakupu
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
  - brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego

## Obsługa klienta i pomoc

- 5 Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
- 6 Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
- 7 Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
- 8 Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
- 9 Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:

a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem

b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia

Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem.

Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie

### 10 Gwarancją nie są objęte:

- a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
- b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
- c. uszkodzenia i wady na skutek:
  - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
  - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
  - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
  - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
  - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
  - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
  - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieziemionego gniazda zasilającego

### 11 Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

## Karta gwarancyjna

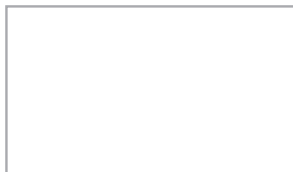
**UWAGA!**

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.  
 Jakikolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ: .....

.....

Nr fabryczny: ..... Data sprzedaży: .....



Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika: .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym  
 uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczętka zakładu

## Wykluczenie odpowiedzialności

Ekran słuchawki ma rozdzielczość 240x320 pikseli (punktów obrazu). Każdy piksel składa się z trzech subpikseli (czerwonego, zielonego i niebieskiego).

Może się zdarzyć, że piksel jest wadliwy lub przekłamuje kolory. **Jest to normalne i nie stanowi podstawy reklamacji.**

Poniższa tabela przedstawia liczbę wad pikseli nie podlegającą reklamacji.

Opis	maks. liczba dozwolonych wad pikseli
Świecący subpiksel	1
Ciemny subpiksel	1
Łączna liczba świecących i ciemnych subpikseli	1

### Wskazówka

Ślady użytkowania na wyświetlaczu i obudowie nie podlegają gwarancji.



# Środowisko

## Nasza troska o środowisko

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwale zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko.

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych ISO 14001 i ISO 9001.

**ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe):** certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (zarządzanie jakością):** certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

## Dodatek

### Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy  **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może doprowadzić do zmian powierzchniowych. Ze względu na ilość chemikaliów dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

### Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

- 1 Odłączyć urządzenie od zasilania.
- 2 Wyjąć akumulatory i pozostawić otwartą wnękę akumulatorów.
- 3 Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
- 4 Wyrzucić do sucha wszystkie elementy.
- 5 Umieścić urządzenie (klawiaturą do dołu) z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 6 Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

### Dane techniczne

#### Akumulator

Technologia: 2 x AA NiMH

Napięcie: 1,2 V

Pojemność: 1300 mAh

#### Czas pracy/ładowania słuchawki

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatorów, ich zużycia oraz sposobu użytkowania. (wszystkie dane odnośnie czasu to wartości maksymalne).

Czas gotowości (w godzinach) *	250
Czas gotowości w <b>trybie Eco+</b> (w godzinach) *	180
Czas rozmowy (w godzinach)	20
Czas pracy przy 1,5 godziny rozmów dziennie (w godzinach) *	165
Czas pracy w <b>trybie Eco+</b> przy 1,5 godziny rozmów dziennie (w godzinach) *	105
Czas ładowania w stacji bazowej (w godzinach)	9,5
Czas ładowania w ładowarce (w godzinach)	14,5

\* bez podświetlenia wyświetlacza

### Wskazówki dotyczące złącza USB

- ◆ Po podłączeniu słuchawki do portu USB z zasilaniem 500 mA ładowany jest jej akumulator.
- ◆ **Jeśli port USB ma niższy prąd ładowania, akumulator słuchawki rozładowuje się (zużycie jest większe niż doładowanie). Naładowanie akumulatorów zmniejsza się.**

### Pobór mocy stacji bazowej

	S820	S820A
W trybie gotowości		
– Słuchawka w ładowarce	około 1,2 W	około 1,2 W
– Słuchawka poza ładowarką	około 0,55 W	około 0,65 W
Podczas rozmowy	około 0,65 W	około 0,75 W

### Ogólne dane techniczne

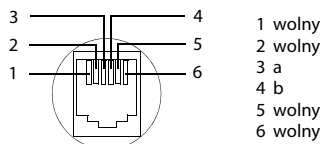
#### DECT

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów duplexowych
Zakres częstotliwości	1880–1900 MHz
Procedura duplexowania	multipleksowanie z podziałem czasowym, długość ramki 10 ms
Częstotliwość repetycji impulsów	100 Hz
Długość impulsów	370 μs
Odstęp między kanałami	1728 kHz
Szybkość transmisji	1152 Kb/s
Modulacja	GFSK
Kodowanie sygnału mowy	32 Kb/s
Moc wyjściowa	10 mW, średnia moc na jeden kanał, moc impulsów 250 mW
Zasięg	do 50 m w budynkach, do 300 m w terenie otwartym
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Środowisko pracy	+5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75%
Tryb wybierania	DTMF (wybieranie tonowe)/DP (wybieranie impulsowe)

#### Bluetooth

Zakres częstotliwości	2402–2480 MHz
Moc wyjściowa	4 mW, moc impulsów

### Przypisanie styków wtyczki telefonicznej



## Tablice znaków

### Czcionka standardowa

Naciśnij kilka razy odpowiedni klawisz.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [1]	1									
2 [2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 [3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 [4]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 [5]	j	k	l	5						
6 [6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 [7]	p	q	r	s	7	ß				
8 [8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 [9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 [0]	← <sup>1)</sup>	-	.	0						

1) Znak spacji

### Europa Środkowa

Naciśnij kilka razy odpowiedni klawisz.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [1]	1	š	š							
2 [2]	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç
3 [3]	d	e	f	3	ď	ę	ë	é	ě	
4 [4]	g	h	i	4	í	î				
5 [5]	j	k	l	5	ł					
6 [6]	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	ő	ô
7 [7]	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š	
8 [8]	t	u	v	8	t'	ú	ü	ú	û	
9 [9]	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž	
0 [0]	← <sup>1)</sup>	-	.	0						

1) Znak spacji

## Akcesoria

Zestaw Gigaset można przekształcić w system telefonii bezprzewodowej:

### Słuchawka Gigaset S820H

- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący o najwyższej jakości
- ◆ Podświetlana klawiatura
- ◆ Boczne przyciski do wygodnej regulacji głośności
- ◆ Ekran dotykowy 2,4 cala
- ◆ Bluetooth i mini USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 20 h/250 h  
Standardowe akumulatory
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący,  
Profile trybu głośnomówiącego
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem,  
wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem  
dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Lista blokowania 15 niepożądanych numerów telefonu
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia, połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 612 znaków

[www.gigaset.com/gigaset820h](http://www.gigaset.com/gigaset820h)



## Słuchawka Gigaset SL910H

Pełna zgodność od aktualizacji oprogramowania firmware (w wersji 70) ok. listopada/grudnia 2012.

- ◆ Nowatorska koncepcja obsługi za pomocą ekranu dotykowego
- ◆ Słuchawka z ramką z prawdziwego metalu
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT o przekątnej 8,1 cm
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący o najwyższej jakości
- ◆ Bluetooth i mini USB
- ◆ Indywidualna konfiguracja menu
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 13 h/180 h
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący, Profile trybu głośnomówiącego
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 612 znaków



<http://www.gigaset.com/gigasetSL910h>

## Słuchawka Gigaset SL400H

- ◆ Ramka z prawdziwego metalu
- ◆ Wysokiej jakości klawiatura z podświetleniem
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Bluetooth i mini USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 14 h/230 h
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący, Profile trybu głośnomówiącego
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, pokaz slajdów i wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Alarm wibracyjny, pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia, połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 612 znaków



[www.gigaset.com/gigasetSL400h](http://www.gigaset.com/gigasetSL400h)

## Słuchawka Gigaset S810H

- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący o najwyższej jakości
- ◆ Wysokiej jakości klawiatura z podświetleniem
- ◆ Boczne przyciski do wygodnej regulacji głośności
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Bluetooth i mini USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 13 h/180 h
- ◆ Standardowe akumulatory
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący, Profile trybu głośnomówiącego
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia, połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 612 znaków



[www.gigaset.com/gigaset810h](http://www.gigaset.com/gigaset810h)

## Słuchawka Gigaset C610H

- ◆ Menedżer rodzinny z alarmem funkcji monitorowania pomieszczenia, przypomnienia o urodzinach
- ◆ 6 grup VIP, dzięki którym słycać, do kogo jest telefon
- ◆ Wysokiej jakości klawiatura z podświetleniem
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Książka adresowa na 150 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 12 h/180 h
- ◆ Standardowe akumulatory
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Wygaszacz ekranu (zegar cyfrowy)
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączeniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia, połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 612 znaków



[www.gigaset.com/gigasetc610h](http://www.gigaset.com/gigasetc610h)

## Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy L410 z klipsem

- ◆ Absolutna swoboda podczas telefonowania
- ◆ Praktyczne mocowanie klipsem
- ◆ Tryb głośnomówiący z doskonałą jakością dźwięku
- ◆ Proste przejmowanie połączeń z telefonu komórkowego
- ◆ Ciężar około 30 g
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ 5-poziomowa regulacja głośności
- ◆ Wyświetlanie stanu za pomocą diody LED
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 5 h/120 h
- ◆ Zasięg w budynkach do 50 m, w terenie otwartym do 300 m



[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)

## Zestaw słuchawkowy Bluetooth ZX600

- ◆ Obsługa Bluetooth® 2.0 (profil zestawu słuchawkowego i zestawu głośnomówiącego)
- ◆ Doskonała jakość głosu
- ◆ Optymalna wygoda użytkowania
- ◆ Ciężar około 15 g
- ◆ Czas rozmów do 7 h

[www.gigaset.com/gigasetzx600](http://www.gigaset.com/gigasetzx600)



## Regenerator Gigaset Repeater

Za pomocą regeneratora Gigaset Repeater można zwiększyć zasięg połączenia słuchawki Gigaset ze stacją bazową.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



## Zgodność

Dodatkowe informacje na temat zgodności funkcji słuchawek z poszczególnymi stacjami bazowymi Gigaset są dostępne pod adresem:

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

Wszystkie akcesoria oraz akumulatory można zamówić w sieci specjalistycznych placówek handlowych.



Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów. Pozwala to uniknąć obrażeń cielesnych i strat materialnych oraz gwarantuje dochowanie obowiązujących przepisów.



## Indeks

- A**
- akcesoria ..... 83
  - aktualizacja
    - oprogramowania firmware ..... 64
    - oprogramowania firmwaresłuchawki (Gigaset QuickSync) ..... 64
  - akumulator, stan naładowania ..... 67
  - aparaty słuchowe ..... 4
  - APL (prefiks połączeń zewnętrznych) ..... 66
  - aplikacje
    - dostępne do wyboru, strona ..... 16
  - automatyczna sekretarka ..... 39
    - funkcja przewijania ..... 42
    - konfigurowanie ..... 39
    - nagrywanie rozmowy ..... 41
    - nagrywanie zapowiedzi/komunikatu pomocniczego ..... 39
    - odsłuchiwanie wiadomości ..... 19, 40
    - sterowanie czasowe ..... 39
    - usuwanie pojedynczej wiadomości ..... 19, 40
    - usuwanie wszystkich wiadomości ..... 19
    - włączanie/wyłączanie ..... 20, 39
    - zdalna obsługa ..... 41
  - automatyczna sekretarka w sieci ..... 43
  - automatyczne przyjmowanie połączenia ..... 32
- B**
- blokada klawiszy (włączanie/wyłączanie) . 21
  - Bluetooth
    - kończenie wyszukiwania ..... 48
    - lista znanych urządzeń ..... 48
    - odbieranie połączenia ..... 49
    - przesyłanie książki telefonicznej (vCard) ..... 53
    - przesyłanie wizytówek vCard ..... 53
    - rejestrwanie urządzeń ..... 47
    - uruchamianie wyszukiwania ..... 48
    - włączanie ..... 47
    - włączanie/wyłączanie ..... 20
    - zmiana nazwy urządzenia ..... 48
  - budzik ..... 58
- C**
- centrala PABX
    - czas pauzy ..... 66
    - przełączanie na tryb wybierania tonowego ..... 66
    - SMS ..... 62
    - ustawianie czasu flash ..... 65
    - ustawianie trybu wybierania ..... 65
    - zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych ..... 66
  - centrala telefoniczna
    - podłączanie stacji bazowej ..... 65
  - centrum SMS ..... 62
  - zmienianie numeru ..... 62
  - centrum wysyłania
    - ustawianie ..... 62
  - CF, patrz przekierowanie połączenia
  - ciecz ..... 80
  - CLIP ..... 27
  - CLIR ..... 28
  - Customer Care ..... 72
  - czarna lista, patrz lista blokowania
  - czas flash ..... 65
  - czas ładowania słuchawki ..... 80
  - czas pracy słuchawki ..... 80
    - w trybie monitorowania pomieszczenia ..... 59
- D**
- dane techniczne ..... 80
  - data + godzina ..... 34
  - data urodzin ..... 50
  - dioda LED wiadomości
    - włączanie/wyłączanie ..... 32
  - długość nagrania
    - (autom. sekretarka) ..... 40, 42
  - Dostępność ..... 55
  - DP (wybieranie impulsowe) ..... 65
  - dzwonek
    - melodia połączeń wewnętrznych/zewnętrznych ..... 33
    - pomijanie ..... 61
    - pomijanie pierwszego ..... 61
    - sterowanie czasowe dla połączeń zewnętrznych ..... 34
    - włączanie/wyłączanie funkcji
      - crescendo ..... 33
    - dźwięk sygnalizacyjny ..... 33
    - dźwięki + sygnały ..... 33, 34, 35
    - dźwięki, patrz sygnał dzwonka

<b>E</b>	
echo .....	65
ekran	
limit czasu podświetlenia .....	31
podświetlenie .....	31
włączanie podświetlenia .....	31
wygaszacz .....	31
ekran dotykowy .....	1
obsługa .....	22
ekran stanu gotowości	
konfiguracja .....	16
strona wiadomości .....	18
elementy obsługi .....	22
<b>F</b>	
format daty .....	34
format godziny .....	34
funkcja monitorowania pomieszczenia ..	58
funkcja powrotu .....	23
funkcje specjalne .....	65
<b>G</b>	
Gigaset QuickSync .....	64
głośność	
głośnika .....	28
głośnika trybu głośnomówiącego	
słuchawki .....	28
słuchawki .....	28
gumowa zaślepka .....	8
gwarancja .....	75
<b>I</b>	
instalacja .....	6
<b>J</b>	
jakość nagrania (autom. sekretarka) .....	40
język + region .....	15, 31
<b>K</b>	
kalendarz .....	56
klawisz menu .....	1
klawisze	
klawisz menu .....	1
klawisz połączenia .....	1
klawisz R .....	66
klawisz wywołania wewnętrznego	
(stacja bazowa) .....	2
klawisz zakończenia połączenia ..	1, 17, 25
słuchawki .....	1
kolejność w książce telefonicznej .....	51
kółko, zielone .....	19, 25, 26
komunikat pomocniczy .....	39
konferencja	
dwie rozmowy zewnętrzne .....	30
kończenie .....	46
rozmowa wewnętrzna/zewnętrzna .....	46
konferencja trójstronna	
dwie rozmowy zewnętrzne .....	30
kończenie .....	46
rozmowa wewnętrzna/zewnętrzna .....	46
konfigurowana strona	
(ekran stanu gotowości) .....	16
dostępne do wyboru	
aplikacje/funkcje .....	16
konserwacja urządzenia .....	80
kontakt z cieczami .....	80
kontakty, patrz książka telefoniczna	
korygowanie błędów podczas	
wprowadzania .....	23
kreator instalacji .....	10
książka telefoniczna .....	50
kolejność wpisów .....	51
przenoszenie numeru z tekstu .....	53
przesyłanie wizytówek vCard	
przez Bluetooth .....	53
przesyłanie wizytówek vCard przez	
Bluetooth .....	53
usuwanie wszystkich wpisów .....	19
używanie podczas wprowadzania	
numeru .....	53
wysyłanie do słuchawki .....	52
wysyłanie wpisu/listy do słuchawki ..	52
zapisywanie wpisu .....	50
zarządzanie wpisami .....	50

- L**
- limit czasu podświetlenia ekranu . . . . . 31
  - lista
    - lista blokowania. . . . . 35
    - lista odebranych wiadomości SMS . . 18, 61
    - lista połączeń . . . . . 54
    - lista ponownego wybierania . . . . . 25
    - lista wiadomości automat. sekretarki. . . 18
    - połączeń nieodebranych . . . . . 54
    - połączeń odebranych . . . . . 54
    - połączeń wychodzących. . . . . 54
    - porządkowanie . . . . . 19, 40, 51, 57, 62
    - usuwanie . . . . . 19
    - wiadomości roboczych SMS . . . . . 60
    - znanych urządzeń (Bluetooth) . . . . . 48
  - lista odebranych wiadomości SMS
    - usuwanie wpisu. . . . . 19
  - lista połączeń . . . . . 54
    - usuwanie . . . . . 19
    - usuwanie całej listy . . . . . 19
    - usuwanie wpisu. . . . . 19
  - lista wiadomości
    - usuwanie całej listy . . . . . 19
  - lokalny numer kierunkowy . . . . . 12
- Ł**
- łączenie ze stacją bazową . . . . . 44
  - ładowanie akumulatorów . . . . . 9
  - ładowarka (słuchawki)
    - podłączanie . . . . . 7
    - ustawianie . . . . . 6
- M**
- małe/wielkie litery . . . . . 24
  - melodia
    - dzwonek połączeń wewnętrznych/  
zewnętrznych . . . . . 33
    - oczekiwania . . . . . 35
  - menu
    - aplikacji . . . . . 17
    - otwieranie . . . . . 17
    - powrót do stanu gotowości . . . . . 17
    - ustawień. . . . . 17, 69
  - menu aplikacji . . . . . 17
  - menu główne
    - aplikacje. . . . . 17
    - ustawienia . . . . . 17, 69
  - miejsce w książce telefonicznej . . . . . 51
  - moc sygnału. . . . . 67
  - montaż stacji bazowej na ścianie . . . . . 7
- N**
- nagrywanie
    - prowadzonej rozmowy. . . . . 41
    - rozmowy (automat. sekretarka) . . . . . 41
    - zapowiedzi (automat. sekretarka) . . . . . 39
  - najlepsza stacja bazowa . . . . . 44
  - niedostępny . . . . . 27
  - niepotwierdzone rocznica/termin . . . . . 57
  - numer
    - docelowy funkcji monitorowania
      - pomieszczenia . . . . . 59
    - przenoszenie do książki telefonicznej . . 53
    - wprowadzanie . . . . . 23
    - wprowadzanie za pomocą książki  
telefonicznej. . . . . 53
    - zapisywanie w książce telefonicznej . . . 50
  - numer kierunkowy
    - ustawianie własnego numeru  
kierunkowego . . . . . 31
- O**
- obsługa klienta i pomoc. . . . . 72
  - obszar nawigacji . . . . . 17
  - odsluch wewnętrzny. . . . . 46
  - odsluchiwanie
    - nagrywania (autom. sekretarka) . . . . . 40
    - wiadomości (autom. sekretarka) . . . . . 40
    - zapowiedzi (autom. sekretarka) . . . . . 39
  - okno wyskakujące wiadomości . . . . . 18
  - opcje . . . . . 23
  - opcje ustawień
    - automatycznej sekretarki. . . . . 39
    - telefonu . . . . . 31
  - ostrzeżenie akumulatora . . . . . 33
  - otwieranie list wiadomości. . . . . 18
  - otwieranie menu opcji . . . . . 23

<b>P</b>	
paging .....	2, 45
pasek opcji .....	23
symbole .....	67
pasek stanu .....	1, 20
symbole .....	67
paenza	
po naciśnięciu klawisza R .....	66
po prefiksie połączenia zewnętrznego .....	66
po zajęciu linii .....	66
paenza wybierania .....	66
peknięty wyświetlacz .....	4
pierwsze użycie słuchawki .....	8
pobór mocy .....	81
podświetlenie ekranu .....	31
poła wyboru .....	23
połączenie	
automatyczne przyjmowanie .....	32
odbieranie (Bluetooth) .....	49
połączenia anonimowe .....	28
połączenia wewnętrzne .....	45
połączenia zewnętrzne .....	25
połączenie bezpośrednie .....	26
połączenie nieodebrane .....	54
połączenie wewnętrzne .....	45
połączenie zbiorowe .....	45
przejmowanie z AS .....	41
przekazywanie (AS) .....	41
przekazywanie wewnętrzne (łączenie) .....	46
przekierowanie (AS) .....	41
połączenie alarmowe	
niemożliwe .....	5
połączenie konsultacyjne	
kończenie .....	29
wewnętrzne .....	46
zewnętrzne .....	29
połączenie oczekujące	
rozmowa wewnętrzna .....	28, 29
wewnętrzne podczas rozmowy zewnętrznej .....	27
zewnętrzne podczas rozmowy wewnętrznej .....	27
połączenie zewnętrzne	
przekazywanie wewnętrzne (łączenie) .....	46
sterowanie czasowe dzwonkiem .....	34
pomijanie pierwszego sygnału dzwonka .....	61
pomoc .....	73
powiadomienia w wiadomościach SMS .....	41, 55
prefiks lokalny .....	12
prefiks połączeń zewnętrznych (centrala PABX) .....	66
prezentacja	
numeru (CLI/CLIP) .....	27
numeru wywołującego .....	27
numeru wywołującego (CLIP) .....	27
numeru wywołującego (CLIP), wskazówki .....	27
profil zestawu głosnomówiącego .....	32
przegląd pozycji menu .....	69
przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci .....	18, 43
przekazywanie połączenia	
na automatyczną sekretarkę .....	41
przekazywanie rozmowy zewnętrznej .....	46
przekierowanie połączeń (CF) .....	55
przekierowywanie (AS) .....	41
przełączanie	
dwóch rozmów zewnętrznych .....	30
rozmowy wewnętrznej/zewnętrznej .....	46
przełącznik .....	23
przyjmowanie	
połączenia .....	26, 40
przyjmowanie połączenia .....	26
przypisanie styków .....	81
pytania i odpowiedzi .....	73
<b>Q</b>	
QuickSync .....	64

- R**
- regenerator Repeater ..... 36
  - rejestrowanie innych słuchawek Gigaset .. 44
  - rejestrowanie słuchawki ..... 44
  - rejestrowanie urządzenia (Bluetooth) .... 47
  - resetowanie
    - słuchawki ..... 37
    - stacji bazowej ..... 37
  - rocznica
    - niepotwierdzona ..... 57
    - wyświetlanie pominiętych ..... 57
  - rocznica, patrz data urodzin
  - router, podłączanie stacji bazowej ..... 65
  - rozmowa
    - nagrywanie ..... 41
    - przekazywanie (łączenie) ..... 46
    - przekazywanie wewnętrzne (łączenie) . 46
    - włączanie użytkownika ..... 46
  - rozmowa wewnętrzna ..... 45
    - oczekująca ..... 27
  - rozmowa zewnętrzna ..... 25
    - oczekująca ..... 28, 29
- S**
- słuch
    - unikanie utraty ..... 4
  - słuchawka
    - głośność głośnika ..... 28
    - głośność słuchawki ..... 28
    - język wyświetlacza ..... 31
    - podłączanie ładowarki ..... 7
    - podświetlenie ekranu ..... 31
    - przekazywanie połączenia ..... 46
    - przywracanie ustawień fabrycznych .. 36
    - rejestrowanie ..... 44
    - rejestrowanie innej Gigaset ..... 44
    - rejestrowanie w następnej stacji
      - bazowej ..... 44
    - resetowanie ..... 37
    - sygnały dźwiękowe ..... 33
    - szukanie ..... 45
    - ustawianie ..... 10, 31
    - używanie do monitorowania
      - pomieszczenia (babyphone) .... 58
      - używanie wielu ..... 44
      - w stanie gotowości ..... 13, 21
      - wyciszanie ..... 28
      - wygaszacz ekranu ..... 31
      - wyrejestrowanie ..... 45
      - zmiana nazwy ..... 45
      - zmiana ustawień ..... 31
      - zmienianie stacji bazowej ..... 44
      - zmienianie w celu lepszego odbioru... 44
    - słuchawki + stacja bazowa ..... 44
    - SMS ..... 60
      - centrum wysyłania ..... 62
      - czytanie ..... 61
      - lista odebranych ..... 18, 61
      - lista wiadomości roboczych (SMS)..... 60
      - odbieranie ..... 61
      - sposób postępowania w przypadku
        - komunikatu o błędzie ..... 63
      - usuwanie ..... 61
      - usuwanie błędów ..... 63
      - usuwanie listy odebranych
        - wiadomości ..... 19
      - w centralach PABX ..... 62
      - wpisywanie/wysyłanie ..... 60
      - zapisywanie w pamięci podręcznej... 60
    - środowisko ..... 79
    - stacja bazowa
      - montaż na ścianie ..... 7
      - podłączanie do centrali telefonicznej .. 65
      - podłączanie do routera ..... 65
      - podłączanie do zasilania i sieci
        - telefonicznej ..... 7
      - przywracanie ustawień fabrycznych ... 36
      - resetowanie ..... 37
      - ustawianie ..... 6, 10
      - usuwanie ..... 44
      - zmiana nazwy ..... 44
      - zmiana ustawień ..... 31
      - zmienianie ..... 44
      - zmienianie systemowego kodu PIN... 36
    - stan gotowości
      - powrót ..... 21
      - słuchawki ..... 13
    - stan naładowania akumulatorów ..... 67
    - sterowanie czasowe
      - dzwonek połączeń zewnętrznych ..... 34
      - sterowanie czasowe (AS) ..... 39
    - strona stanu ..... 20
    - strona wiadomości (ekran stanu
      - gotowości) ..... 18
    - sygnał dzwonka
      - wyłączenie dla połączeń anonimowych 35
      - zmienianie ..... 33
    - sygnał dzwonka VIP ..... 50, 51
    - sygnał ostrzegawczy, patrz sygnały
      - dźwiękowe
      - sygnał, patrz sygnały dźwiękowe
      - sygnały dźwiękowe ..... 33

## Indeks

symbole	
pasek stanu . . . . .	67
paska opcji . . . . .	67
wyświetlanie nowych wiadomości . . . . .	18
symbole wyświetlacza . . . . .	67
synchronizacja w chmurze . . . . .	14, 64
synchronizowanie kontaktów	
Google . . . . .	14, 64
synchronizowanie książki	
telefonicznej . . . . .	14, 64
systemowy kod PIN	
przywracanie . . . . .	36
zmiana . . . . .	36
szukanie	
słuchawki . . . . .	45
w książce telefonicznej . . . . .	51
szybki dostęp do funkcji/aplikacji . . . . .	16
<b>T</b>	
tablice znaków . . . . .	82
telefon	
obsługa . . . . .	21
przywracanie ustawień fabrycznych . . . . .	36
ustawianie . . . . .	31
telefonowanie	
przyjmowanie połączenia . . . . .	26
zewnętrzne . . . . .	25
termin	
ustawianie . . . . .	56
usuwanie listy pominiętych . . . . .	19
wyświetlanie pominiętego . . . . .	57
tryb drzemki (budzik) . . . . .	58
tryb ECO DECT . . . . .	37
tryb Eco+ (wyłączanie modułu	
nadawczego) . . . . .	20, 37
tryb głośnomówiący . . . . .	27
tryb konfiguracji, ekran stanu gotowości . . . . .	16
tryb słuchawki . . . . .	27
tryb wybierania . . . . .	65
tryb XES . . . . .	65

<b>U</b>	
ukrywanie numeru wywołującego . . . . .	28
urodziny	
lista pominiętych, usuwanie . . . . .	19
urządzenia medyczne . . . . .	4
usługi sieciowe	
podczas rozmowy zewnętrznej . . . . .	29
ustawienia dla następnych połączeń . . . . .	28
zależne od operatora . . . . .	28
ustawianie	
czasu . . . . .	10
daty . . . . .	10
godziny . . . . .	10
języka wyświetlacza . . . . .	10, 31
kraju . . . . .	10
numeru kierunkowego . . . . .	10
usuwanie	
błędów (ogólne) . . . . .	73
błędów (SMS) . . . . .	63
list . . . . .	19
wiadomości . . . . .	19
zapowiedzi automatycznej sekretarki . . . . .	39
utrata słuchu . . . . .	4
utyliczacja . . . . .	79

<b>V</b>	
vCard	
odbieranie przez Bluetooth . . . . .	53
wysyłanie przez Bluetooth . . . . .	53

## W

wewnętrzne połączenie konsultacyjne . . .	46
wiadomość tekstowa, patrz SMS	
wielkie/małe litery . . . . .	24
wkładanie akumulatora . . . . .	8
wyłączanie	
automatycznej sekretarki . . . . .	20, 39
automatycznej sekretarki (zdalna obsługa) . . . . .	41
blokady klawiszy/ekranu . . . . .	1, 21
funkcji . . . . .	23
funkcji crescendo (dzwonek) . . . . .	33
mikrofonu słuchawki . . . . .	28
nagrywania rozmowy . . . . .	41
pomijania sygnału dzwonka . . . . .	61
słuchawki . . . . .	21
sygnalizowania nowych wiadomości . .	32
wyłączanie się do rozmowy zewnętrznej . .	46
własna strona (ekran stanu gotowości)	
dostępne do wyboru aplikacji/funkcje .	16
wpis na liście . . . . .	19
wpisywanie wiadomości (SMS) . . . . .	60
wprowadzanie tekstu . . . . .	23
wprowadzanie znaków diakrytycznych . .	24
wprowadzanie znaków specjalnych . . . .	24
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa . . .	4
wtyczka telefoniczna, przypisanie styków .	81
wybieranie	
konfigurowanie . . . . .	54
wpisu z książki telefonicznej . . . . .	51
za pomocą książki telefonicznej . . . . .	26
za pomocą listy połączeń . . . . .	25
za pomocą listy ponownego wybierania . . . . .	25
wybieranie impulsowe . . . . .	65
wybieranie tonowe . . . . .	65, 66
wyciszanie słuchawki . . . . .	28
wygaszacz ekranu . . . . .	31
wykluczenie odpowiedzialności . . . . .	78

## wyłączanie

alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia . . . . .	59
automatycznej sekretarki . . . . .	20, 39
blokady klawiszy/ekranu . . . . .	1, 21
funkcji . . . . .	23
funkcji crescendo (dzwonek) . . . . .	33
mikrofonu słuchawki . . . . .	28
modułu nadawczego . . . . .	20, 37
nagrywania rozmowy . . . . .	41
odsłuchu wewnętrznego . . . . .	46
połączenia anonimowych . . . . .	35
pomijania sygnału dzwonka . . . . .	61
słuchawki . . . . .	21
sygnalizowania nowych wiadomości . .	32
wyłączanie połączeń anonimowych . . . .	35
wyrejestrowanie (słuchawka) . . . . .	45
wyświetlacz	
pęknięty . . . . .	4
wyświetlacz, ustawianie . . . . .	31
wyświetlanie	
miejsca w książce telefonicznej . . . . .	51
niepotwierdzonych terminów/rocznic . . . . .	57
wysyłanie	
całej książki telefonicznej do słuchawki . . . . .	52
SMS . . . . .	60
wpisu książki telefonicznej do słuchawki . . . . .	52
wyszukiwanie urządzeń Bluetooth . . . . .	47
wzmacniacz sygnału, patrz Repeater	

<b>Z</b>	
zabezpieczanie połączenia . . . . .	34
zapowiedź (automatycznej sekretarki) . . . . .	39
zarejestrowane słuchawki . . . . .	45
zasięg . . . . .	6
zmniejszanie . . . . .	37
zasilacz wtyczkowy . . . . .	4
zastrzeżony . . . . .	27
zawartość zestawu . . . . .	6
zdalna obsługa . . . . .	41
zdjęcie rozmówcy . . . . .	50, 51
zestaw słuchawkowy (Bluetooth)	
odbieranie połączenia . . . . .	49
zezwolenie . . . . .	75
zielone kółko . . . . .	19, 25, 26
złącze komputerowe . . . . .	64
złącze mini USB . . . . .	1
złącze USB . . . . .	1
złącze USB, gumowa zaślepka . . . . .	8
zmienianie	
kodu PIN . . . . .	36
nazwy słuchawki . . . . .	45
nazwy urządzenia (Bluetooth) . . . . .	48
wyświetlanej strony . . . . .	17
zmienianie ustawień . . . . .	31
elementy obsługi . . . . .	22
zmienianie ustawień telefonu . . . . .	31
zmniejszanie	
emisji radiowej . . . . .	37
mocy nadawczej . . . . .	37
znaki diakrytyczne . . . . .	24



Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)